

লংবাই  
পীতঙা

অইবা  
কে, খীয়েল

১৯৮০-৮১ গী মণিপুর ষ্টেট কলা একাদেমীগী শেস্থংনা ফোংবা

# লংমাই গীতঙা

মমল লু: ৫

অইবা:  
কে, ধীরেন

অফোংবা— অইবা

অহাংবা ফোংবা— মার্চ ১৯৮১

মশিং— ১১



ফংফম— ইক্ষালগী আইরিক লাইবা ছকানশিং

---

নক্ষম— থোংনাংথাবা প্রেস, থুয়াই লম্মোং কৈথেল।

## মীথি৮

নূপা—

নিংথো— মীতৈ নিংথো উরা কোছোঁবা  
 বাঁমৈ লাহাবা— পীতঙাগী মপা, শেলোই লংমাই নিংথো  
 পুলি য়ুম্মোইবা— খুম্নন নিংথো, খয়োয়রোল কৈরুংহাংবী মপা  
 সনা লাক্থা— মোইরাং নিংথো, লৈম নামুন চাওবী মপা  
 নাউখিংখোং— মৈদিংডু. উরা কোছোঁবগী মপা  
 নোংবান শোইশেশ্বা— মৈদিংডু নিংথোঁগী জোয় পাম্ববা  
 পুঞ্জশ্বা— মীতৈ ফম্মাইবা অমা  
 নোংখোলবা— মীতৈ ফম্মাইবা অমা  
 অয়াওবা— বাঁমৈ লাহাবগী মনাইঃ.  
 লান্মী, মনাইঃ অশিনৈ অঁরাং থর ।

নূপা—

খাবরোল নোংজ়েংগু— মীতৈ লৈমরেশ্বী  
 লংমাই পীতঙা— বাঁমৈ লাহাবগী মচানুপী, নাউখিংখোংগী  
 অহানবা তালোয়  
 খয়োয়রোল কৈরুংহাংবী— খুম্নন নিংথোঁগী মচানুপী ।

---

লিলা অসি শাম্মিগে হায়রবদি অইবদগী অয়াবা লোঁবীয়ু ।

ଜାହେରିକ ଅସିନି ବାରିନି ନୀୟାଃ

“ନାଉଷିଂଥୋଃ କନ୍ଦାଲ କାବା”

ଦନି

ଲୋଥୋକଚବନି ।

# লহমাই শীতল

Act I.

মুংখিল

কংলা

উরাকোম্বোবনা নিংথোগী কিজেং লৈতেংনা  
লৈতেংলগা ফম্বালদা থবাই মুংঙাইতনা কয়ি ।  
মচা মনাই অঙম-অথো শেলুংবা, পুঞ্জবা  
নোংথোলবনচিংবা কয়ান্ন সনা য়াথং করি  
হায়রকদগে হায়না তুমিন-তুমিন লৈনরি ।  
তাজা অসিদা খাবা শলাইগী লৈমরেন নোংজেংগুনা  
মৈদিংগু সনা খাদ চংজরক্তুনা থুরুম্মী ।

নোংজেংগু— ইনিংথো

নিংথো— লাউ ইশানো লৈমরেন । তম্মু করি অবাংপা

নোংজেংগু— ইনিংথো

লৈবাক থোনা কনবনা অকাউ পরৈনবিরত্ৰ ?

নিংথো— করম অকাউ পরৈগী লংজিন কিঞ্জবনোনে

লৈবাক বারা লৈমরেন করি বানো তম্মুদঃ

নোংজেংগু— পলেম মমা ওইবীগা পারি মমোম কায়নবা

মঙাল য়াওজ থাবলগ পাংথক ওইরে ইনিংথো;

ফিগাও শানা য়াজরি পিবিয়ুনে নাউথিংথোং

নিংথো— ইশানোও নোংজোংগু তম্বা মীকোক কয়াৰ  
পোইঠৈ শিমা ধাছনা পাৰি মাবু কংনবা  
খিহনজবনি ঐম্বু খুংনাম ধোঙ্গুল লিনবা।

নোংজোংগু— ইনিংথো !  
পায়ম লোশিং তাম্বিবা নবা শিংদ চল্লিবা  
ইপাৰি নিঙথি চংথোনবা নবা মাই মৱালবু—  
নিংথো কাদ লংজবা হকমনখিবা লৈবৱা  
নবা ওইবা মহাকপু সনা নাঠৈ তাহোকপা  
নপাৰিনি ইনিংথো লুনা চাম্বা থমজবা

নিংথো --- ইপাৰিদি নাউখিংথোং অচানবদি পাৰিনি  
লৈবাক থোংগাই পুৰিবা নিংথো ঐম্বু থোংবাংদ  
পছৌ মপাম্বু ওইৰিবা ঐই বাবু ইন্দবা  
ওঙ্গম্বু শিংসম্বু খন বাবক বাতেম্বুবদা  
হায়বা ইন্দ চংখিবা মদোম হজ্বকনি।  
নিংথো মচা ওইয়গা শাদা লান্দা হৈত্ৰবা  
থাংদ তাদ হৈত্ৰবা কৱম অথৌ লাজোমি ?

নাংজোংগু— অচুম্বনি ইনিংথো অহুম্ব অহুম্ব ওইনমক  
নপাৰদি চাউজবা কৱিম্বু থংজজিবা  
নশানো ওহবৌ ঐহদি য়াইৱেল্লকী য়াইবীনি  
য়াথংজদা তাকপিম্বু অকন থোদা পিবিম্বু।

নিংথো - তম্বা কনা কনা লৈ ? পাৰি হোংনেম চাউদবা

নিংথৌ— মাইকৈ মরি লাক্ৰ চং উনা উগ্গা লোংনা হাই  
লোংন তাব উগ্গা য়েং খঙননবা মথিক।

মনাই ময়াম— ইনিংথৌ, [ থুরুম্মগা চৎখিবা ]

নিংথৌ— ডাইথৌ ইদাই অচানবা।  
করিগুহা মহাক্কা থেয় নৌনা হায়বদা  
হনসি হায়বা য়াজ্জবা অকন অরিন শিংলুহু  
লৈকম ছুদ খঙলগা অহুম তন্না হল্পকউ।

নোংজ়েংগু— ইদাই নঙবু তাবরা, মসিমন্ত্ৰ হায়য়ুনে  
পলেম মমা ওইবীগী হাংল তম্পাক তমনা  
পারি মাবু ডাইছনা লৈহৌইদি তম্মশু।

Light Off



## Act II.

নোংমাইজিংগী খেল অমা

নুমিদাংবাইরম

পীতঙা পুল অমগা লোয়ননা লাইজ ঈপাল লাংনবা  
ঈথোং অমা তান্না চৎকদবগী ধোরকই— থবাই  
মুঙাইতবগী মঙংনি, পুল থম্মী, লৈ অমা থংলগা  
চিনশিল্লি ।

ঈশৈ— ইঙাই থকপী নোজোবী  
কুমগী নোংবু লারগা  
ঈথো লাংবা কোকনি ॥

কুমগী নোংদম ঈশৈদা লৈরাং থম্মাল শাংচহৌ  
থঙলেন থোইমু থিজহৌ অপাম মুংলি থুংনহৌ ॥  
শেলোই লাইজ ঈরিক্রা লৈশাং তম্বী লৈবাক্র  
লৈরাং নঙদি কেত্তবোই ঈমুং পুজোই লানঙমদ ॥

ঙাংন-ঙাংন পুল অমা পাইথংলগা ঈশিংথোং  
তান্ন চংলি, তাঞ্জা অসিদা নাউথিংথোং  
লম্বেল লমশাং লাকপগী অবাবা, কোরৌ  
মৈশা লাংবগী অবাবা, চারক থকলক্কেবনা  
চোকথরবা মশা অহু উরুম লাংবা উখা  
অমদা অবা পোথারি— মশা অহু অরাম  
খৌরাংনা খৌগংনবগী মঙংনি ।

নাউথিংথোং— থুংফম থঙদ পাইরিবা অপাইবিদি লৈচিহ্নি  
 লল্লেক হাংম্বাই কাওরেনগুম মফম থঙদ চংলিদো  
 লৈরাং লৈখল লৈতেংবা লোইবী লোকমাই লমথৈসি  
 লল্লেন লমদম লমমুংশি লমদল্লগে লম-শাওম  
 চীঙ্গী চীংজুয়া চীংলক্ত চীংগোইদৈ চেম্বিবা  
 চীংন চীংন চখোম চখোম চুরূপ চুরূপ চুপ্তুনা  
 চিংশিল্লদি চিনসিনা, চেনঙমগনি: চীংয়াদ ।  
 চীঙ্গী চীংজুম থুজোকমা থিবা ফংবা লৈতরি  
 চেম্বিবা ঈরাউখোল ত্রোং ত্রোং লাওনা মতারি

[ অসি হায়রল্লগা নাউথিংথোং বামনুনা  
 উরাং অমদা ঙাধরগা ঙাইহাক উরি  
 তাঞ্জা অসিদা পীতঙা ঈশিং শোকুরগা  
 লাকই— নাউথিংথোং উবদা ইঙক ঙ্গা  
 য়েংলি, মিংচানৈ ]

পীতঙা— থয়ুম লাইর কনানো মুঙাই তুমখল তাল্লিবা  
 চেংলো শকফমনি। মুজা লকাদা মিরেন য়ৈ  
 তম্বা ওইরে মিংপাংলো থয়ুম ওইরে মশানথো ।

[ নাউথিংথোং তাঞ্জা অসিদা মীকপ  
 থংথোক থোককই— য়েংনৈ ]

নাউথিংথোং— লৈরাং মতম মাল্লিবা শানো হায়না বাহোংগে  
 মুজা নঙবু তাবরা ? পাখঙ ওইবা ঐহাকী

নাউখিংথোং— কাহংলবা কায়াংশিং খাস্তী মৈপোক লাংগুম্বী  
 পুলাং লুরোই খোংলিবি মুজা নঙগী লাইজনা  
 নোংদোল নোংলিক ওইতুনা ঈশৌ লাংবা কোকহলু  
 চোকথরবা হকচাংসে তেকথংনবা থকচগে ।

পীতঙা— মুজা ওইবী ঐহাক্সা থঙলেন হায়না বাহৌগে  
 পাইম লুংদ খল্লিবা করলুব্ব হায়সিবা ?  
 কোরৌ মৈশা লাংবদা মুজাই লাইজ ঈশিংনা  
 ঈশৌ লাংবা কোক্তনা, তম্বা পাইম ইংগত্রা ?

নাউখিংথোং— কোরৌ মৈশা লাংবদি পামেল উখা উরুমদা  
 মাং মানা য়ৈরগা মৈশাত্তসু মকোরৈ  
 মুজা মৈশা লাংবদি মুজা মাগী মথৌনি ।  
 পীতঙা পুন্দগী ঈশিং হৈথতুনা পিথকই  
 থক থক ইকাইনা য়েংনৈ— মপা চানদনা  
 ঈশিং হৈদোকই— নাউখিংথোং মবুক থম্বগী মও

মুজা চেংলৌ অহেনবী লৈরাং মতম মাল্লিবি  
 পম্বৌ কনাই মম্বুমাং লৈরাং লৈশাং তম্বীনো  
 কোলোয় করি মীজৌবা থঙজনিংই তম্বনা ।

পীতঙা— থঙলেন হায়না বাহৌগে লুংশি ফিগৈ শেংজরি  
 লংমাই অচোং য়িল্লেনবা শেলোই লংমাই ফুরুপকী  
 বার্মৈ লাস্থা নিংথৌগী ইদোম তরক শাংচবী  
 পলেম কোলোয় তম্বাই লৌ পীতঙা কোলোয়বীনি ॥

পীতঙা— নতক নঙাল ভচৌবা পাখঙ ওইবা নহাক্তী  
লম্বেন কৈদ লমখোকপা থঙলেন করি কোলোয়নো ?  
পাখঙ কিগৈ শেংবীযু মুজা ওইবী ইকাদ ॥

নাউখিংখোং— - শানৌ ইনেম মচাও কংলা ফমখোল ফল্লিবা  
তাউদনবগী য়েক্কানি কোলোয় মিংলেন নাউখিংখোং

পীতঙা— পাখঙ কোলোয় তাবদা পাইম পুন্নিং হুখিদো  
পাখঙ কৈদ লমখোকপা পম্বুং কৈদ তানবিবা ॥

নাউখিংখোং— - পম্বৌ বারক মীটৈ ফং ঈপল চৈগী চৈথেং ফং  
লমখা শলবোই শাহুনা বাইথুংবনি মুংশি কা  
য়াইবী পুনা চেল্লিবা পাখঙ থবাই কল্পবা ।  
মুজা থুজ্জং পালোয়ন পোখী চেক্কা মুমদিমা  
চেক্কা যাইবী কল্পবা চাক্তাকম্বু থিজরি

পীতঙা— শেলোই চীংদ শাংচবী শিঙেল লৈরাং ওইবীবু  
পোইরৈ মীটৈ লৈবাক্তী মতিক চাবা ওইরোইদা ।

নাউখিংখোং— - মোম্বু নঙগী থুং ইন মুংশি নঙগী মিরেল থুপ  
লংমাই তেংনা য়িমকাগে শেলোই কাদ হুয়িনসে ।

পীতঙা— ওইথোক্তবা য়াবানা চীজ্জোই পাউমেম্বিবা—

নাউখিংখোং— - মুরা নফম লাংসিদা যাইবী থুপা পানঙমগে  
চীংঙু শারেপসম্বু । শেলোই লংমাই অসিগী  
নোংপোক নিংথৌ-পাহোইবী চীংঙুববু পন্দুনা  
শরি পন্দোল লোম্বগে মুংশি থবাই কল্পকো ।

নাউখিংখোং— হয়েং করিগুয়া নোং পাখঙ লাইবক চাওবনা  
 লৈকোই ময়াই লেপ্নবা লৈম কমথোন থিন্দোকে ॥

পীতঙা— লৈম কমথোন পামছনা তুবী নঙবু থম্মোইদা  
 চেৎনা থাগোল্লজবা ইতিক ইপা ওইজদে  
 পাখঙ নঙগী অরাবা মতেং পাংগে থঞ্জঙে  
 থঙলেন নঙগী নকাদ লুংশি রাতেল্লবনি ।  
 অসি কোরো নোংসিদ পাখঙ যাইবৌ কম্বা  
 মোয়ু ঐগী ইরানয়াই লুংশি খোঙদোয় ল্লসি ।

নাউখিংখোং— চেক্সা নঙবু ফংজবা লুংশি পম্বুং য়োজরে  
 শানৌ নঙবু ফংজবা থরায় মিরেল থুপ্লনি  
 লুংশি হৈনা তুংইনগে থুজ়েং পালোয়নরসি  
 চিং-উ নঙগী নশাইগোন লুংশি ওইবা ঐহাকপু ।

[পীতঙানা নাউখিংখোংবু থুজ়েং পালোয়নছনা  
 চিংছনা চীংগী অভয়া শরুজ্জা কাখংল্লি]

Light Off

### Act III.

কংলা

অয়্যুক

[ উরাকোস্থোবা ফন্ডালদা ফল্লি । মচা-মনাই  
অঙম-অথো শেলুংবা, পুঞ্জবা, নোংখোলবনচিংবা  
কয়াস্ সনা যাথং করি হায়রকদগে হায়না  
তুমিন-তুমিন কল্লী । শিল হায়দোক্‌তিঃ  
হাওয়াম ময়াম লাংছনা হোয় লাওছনা  
চংবিবগী খোঞ্জেল তায়্যা তাই । তাঞ্জা  
অসিমন্তদা নোংবাল কদেম শোইশেশ্বনা  
লৈখোম লৈনাঃ ইতৈ তৈনা পাথংনা  
চেনশিল্লকই । ]

কদেম— ইনিংথো !

ননাই কদেম ঐনা খুয়া খাদ খুরুমজরি

নিংথো— ইদাইরেম নঙনা ইপা পাথংনা চেল্লকপবু  
লৈবাকীদি করম্বা যারা চীজোই মপাউনো ?  
হায়রু তাসি শোইশেশ্বা ।

কদেম— নদাই কদেম ঐহারু লাইজ ঈনৌ তাবদা  
ইকা ঙাবু কাগদৈ শোয় নাপ্পবু লৈরিঙে  
নাদ ঈথোং মক্কদা হাওরৈ নোংপোক পাংবদৈ  
শেলোই লংমাই লালোইশিং লংমাই লালোই লাল্লাওদি

- কদেম— ভয়েন করি লল্লাওনো কোরো নোংবু খোজুম্মী ।
- নোংথোন— লিক্লাই ইবুঙো ইনিংথো শেলোই লংমাই ফুৰুপ্তী  
লিক্লাই ঈনিংথো নহাকী পান্ধোম মথা খাবনি  
কুম্মী নোংদ চাওজবা হঙোই মচা কয়াদি  
লিলহা ওইবা করান্নী মচিক্লাকপু ওইদত্রা ?
- পুঞ্জম— ইনিংথো  
করি মতিক লৈছনা ছয়েন লাল্লাউ লাওছনা  
লাইরেল মৈদিংগু কাদা শায়মা ভিংখং খোঙম্মনা  
শিঙনগেবু হায়ছনা ছয়েন লান্দারক'নো ?  
[করিগুয়া খর হায়নিংবলী মও  
উংলি কদেম চনিং-চায়াং শয়জি]
- নিংথো— পোইরৈ অথৌলিচা হেল্লা খথৌ লাজোনবশিং  
করি মতিক লৈছনা মীতৈ সনা মুখীদা  
শেলোই লংমাই ফুৰুপ্তা উরাই হকপা ওমগরি  
পায়ম তখকখিমু— ইদাই নোংবান কদেমলী  
ম্বায়া মপাও তাখিসি । পাউলী পাউলম পম্বিজি  
হকচাং হকচোল্লবনা হুজংপদি ওমদরি  
শামু থুমম চেত্তরি পায়ম চনিঙ তাহজি  
মায়ম মতোল লোম্ববা মায়োল মথা তাখিসি ।
- কদেম— লাইরেল কোরো ইনোংথো  
শেলোই লংমাই ফুৰুপ্তা তুবী নকম লান্গসিদা

কদেম— লান্দাগেবু হায়ছনা ছয়েন লল্লাউ লাওদেদো ।

নোংথোন— নল্লাদি কদাইদা ?

লংমাই লমকেং লমহায়'শিং হাওরৈ কদোম পাংল্লাবা ?

কদেম— তাবিসিদো অঙহা ।

পুঞ্জম— হায়যু কদেম শোইশেশ্বা— মখা তারো তারসি ।

কদেম— অঙহা—

হাওকপ চীংশাং লান্দাগে লালগী লাল্লাউনরকপা

শোয়বা তারে শোইশেশ্বা ঞ্জরছনা নদাইনা

কোরো থোজা তানল্লাবা শাশিল্লগে ঞ্ন্দুনা

লোম্নে ঙাপুম লোজরে শয়ু হকচাং পুমতৈ তৈ

মালেম লৈদ য়াহিপ তা, লৈরোল ঙাইবা হকচাংগুম

য়াইবী নিংশা শংহোয়া শিশিল্লবি নদাইনা ।

নিংথো— ( নোক্তছনা ) হাঃ হাঃ হাঃ কদেম নঙদি,

পাইমা লোশিং চাউইদ

মীতৈ ঐগী ইপাচা তম্বা কনাই লুরেলবু

য়েকবগী মথুভা তাহনফদে শোইশেশ্বা

মসি মীতৈ ঐথোয়গী পগী পুগী শরীনি ।

নোংথোন— তুবা নিংথো ইনিংথো ! শেলোই লংমাই ফুকপসি

লমকেং লমহায়মল্লিদ— অহুগীম্ব মথুভা

মীতৈ লমগী পনথৈদ য়াবা 'মভা পাউহংদ

হায়ম 'মভা হাকভা শেলোই মনিং ভৌবদি



- নোংখোন— মতিক চাবা চৈরাকী চৈগী চৈথেং পীবি'নি ।  
 কদেম— ইনিংথৌ ! শিশিন্নরবা  
 শমু ঐগী হকচাংদ লংমাই মরাং হৌবশিং  
 শমু খোঙন তান য়েং কদেম ঐবু হুন্নানখি  
 অহুন্নীসু মথক্তা হোরেল তম্মা তেরকপদা  
 লালু চোনমাই লৌরসি হায়রন্নগা খোঙশানখি  
 লংমাই মিৎয়েং হুন্নুয়া সনা খাগী তয়ুমনি ।
- নিংথৌ— ইয়া— ( শাওন )  
 শেলোই চাশিং লাকচৈদ  
 মীতৈ ঐগী ইরমদ শেলোই মিৎয়েং চংলবা  
 নিংথৌ ঐগী অচানবা নোংবান কদেম হকচাংদ  
 শমু খোঙনেং খোঙতাং মতিক য়েংগে হুন্দক্তি  
 লালোং সিগী লাহোংসিবু ..... ।
- নোংখোন— লাহোং হায়বু ইনিংথৌ !  
 নদাই কদেম শোইশৈস্ব লালু চোনমাই লোনবা  
 নাদ ঐথেং মরিন্দ লংমাই শোয়দ তেরকনি  
 ঝাংলেন অহুমক্তদা পোইরৈ লালোই পুন্সনা  
 শেলোই মাঙগৈ তমহুনা মতিক পোকপা লাক্সি ।
- নিংথৌ— করে অঙহা 'হুদি শেলোই লংমাই লমকেংপশিং  
 মোংবা মরান ঝাঙমসি খিলে হুজিক লাঙপোকউ ।
- নোংখোন— হাই হাই তম্বা, তারিএ ? নখোয় কনা কনা লৈ ?

- মনাই ১— ননাই লৈলৈজ অঙহা [ পুরুষী ]
- নোংথোন— চংলো, থিলে, হজিক লাউথোকউ মীয়াম পুহদা  
খোঙলৈ থুদ যাদে সনা যাথংনি থঙলত্রাও ?
- মনাই ১— করহা য়াৰা চীকোইনো তাকপিসি অঙহা ।
- নোংথোন— থিলে খিন্দদ থিল্ল কংলা যাইবুং অচোবা  
তুহী লাইকেল ময়াথংদি য়মকোক খুদিংমক্তকী  
তহা নিপা ওইবশিং মীকোক 'মমম থোজুনা  
অংমাই লালোই পুহকী লানকী লাহা ভোগনি ।
- মনাই ১— [ চংখি ] পুংজাউ থিনবা দোং দোং দোং—  
দোং দোং দোং দোং— দোং দোং দোং ।

Light Off.

## Act IV.

লম্বেল

সুমিদাং

[পোইটৈ মীঠৈগী লান্মী খরগা লোয়ননা কম্মাইবা  
অঙম-অথৌ লাজিংবশিংনা লংমাইশিংনা লাকদবা লম্বেলদা  
ঙাইছনা লৈরি— মখোয় মশেল মাইকৈ থুংনা থংপগী  
মঙংদ খর-খর খায়দোক্‌ছনা চৎনজি নাগ তুরেল খোং-  
মুংদা লৈবগী মঙংনি । লংমাইশিংনা হল্লকপা মখোল  
তাই । ]

লাজিংবা— হায় ! তস্থা কনা লৈ ?

১বা লান্মী- ননাই লৈজৈ (খুরুস্থা)

অঙম্বা— হাওকপ চীংশাং থেংলুবা লংমাই লালোই হল্লক্রে  
লাজাৰা 'মত্তং চন্তুনা য়েংঙু কদাই য়ৌরক্‌বা !  
কদেম !—

কদেম— অঙম্বা !— করি তাকপিগদবা ?

অঙম্বা— শেলোই লংমাই ফুরুপা হল্লকদ' য়াংদৌশিবু  
হাওটৈ কদোম পাংলকনি অসোমদবু লাকবরা ?

কদেম— ওইগদমাল্লে অঙম্বা । লংমাই শেলোই অপুস্থা  
কদেম ঐগী ইহকচাং শমু খোঙনা তান য়েং  
হাওকপ চীংশাং থেংলুবা হল্লকবাইরকপা মতমদা  
লালু চোনমায় লৌরসি ওঙনখিবনি মখোয়

অঙস্থা— ফরে মৈদিংঙু মদাইরেম লংমাই 'খোয়গী' মতিকতো  
 ওসি কোরৌ নোংসিদ খঙলগনি শোইশেস্থা।  
 শেলোই মখোয়' লমকেংপা লংমাই মখোয়' লমহাইবা  
 মীতৈ সনা পুংময়োনগী অথৌ লাক্সোনবশা  
 তনবা কাচক হৌবগী শমু খুঙা খঙহনসি  
 পায়মা লিংডেল উংলসি অথৌবশা চেকশিল্লু।

কদেম— অচুস্থনি অঙস্থা—  
 মীতৈ লালোই পুস্থদি শঙাইশেল মৈবী পাইবগুম  
 ছয়েল লাল্লাউ অমদা শারেল নোংশা পান্দম্নি  
 মীতৈ লালোই অয়ান্না শতু নারক চংছনা  
 তাংজ লিলগুম লোনথুপ ছয়েল লাল্লুম্বনা  
 ফরগনি অঙস্থা।

১৮। মনাই— (চেনশিল্লক্তুনা থুরুম্বী) অথৌবা, শেলোই লংমাইশিং  
 হাওকপ চীংশাং মাইকৈদগী হরাও মথৌই কাছনা  
 য়াংদৌসিবু তল্লক্রে য়ৌরক্কনি অঙস্থা  
 শাবাউ লাল্লাউ তাজবে—।

অঙস্থা— থিল্লৈ 'হুদি হুক্ষিমক মীতৈ ঐখোয়ল লাল্লাইশিং  
 ফং লমঙম তেনগুম্বা অথৌ লাক্সোন্না পুম্মক  
 চুঙগা চুঙগা চগ্রিক খাঙগা খাঙগা থংনন  
 তাগা তাগা তরুন খাঙহায় শোয়ননবশা  
 মিকুপ নাহম য়েংছনা শহু য়াক্সেল্লক্ত থুপ

অঙম্বা— ছয়েন লাজ্জুয়রুবো [ময়াম লাল লুয়া]

লাজ্জিংবা— ডম্বুম লালোই পুন্নমক লংমাই 'মতা ওসিদি  
মোংবা মরান থাররোই ওয়া রাইবী লোরসি  
চেঞ্চিল্লু চংলো চংলু।

[ লালোই থর লুমছনা লৈরি, ঠেহাকী  
মম্বুদা শেলোই লংমাই পুন্নমক  
হাওকপ চীংখাং লান্দারুবগী মাই  
পারুকপগী হরাও কোংদোক্তুনা লাও  
খোঙছনা লাকই ]

শেলোই অমনা ওসাই কদেম শেইশেদ্বনা অশিবা শা-  
শিন্নছনা লৈহোবা মফম অহুদা কোইখি খি। ইরাং-  
লাংনৈ। তাঞ্জা অসিদা মীতৈ লালোই পুন্নমক হোং-  
চিল্লক্তুনা শেলোই লংমাইশিংছগী রাইবী লোবা হোরকই।  
থরনা নাছোক্তুনা চেনঞ্চে। অয়াথনা শিছনা কস্বাক  
মথক্তা কোবোন তাবগুম পিক থল্লা লৈরি।

অম্বকা— মীতৈ নিংথো উরা কোছোবনা

ময়াম— লান ওম্নে

অমনা— মীতৈ নিংথো উরা কোছোবনা

ময়াম— মাই পারু, রাইফরে।

মীতৈ লালোই অঙম-অথো পুন্নমক মরি-মরি থোকখি,  
লানঙমগী লালাউ লাউরছনা কস্বাক অহু তপ্প মমশিনিখি।

Light Off.

## Act V.

পীতঙাগী মরানয়াই

সুমিতাং

[ সুমিতাংগী চরা তল্লাবা হোংনবি । নোংমাইজিং খেলদা  
লৈবা তরেংস্তবা শতাব্দীদা লৈবা সুমিতাং মওংনি ।—  
নাউথিংখোং পামদগী হল্লকপগী অবা পোখানরী । ]

নাউথিংখোং— শানো ইনেম মচাও !

অসি কোরো সুমিতা খোয়েন মঙলানচাদবু  
হিক-হিক লাওনা কল্পকপা মঙ্গ্রেম হায়েমখা ?

পীতঙা—  
য়াইবী থরাই ওইরিবা ইমান মচা নহাফ  
অসি খোয়েন মঙলান্দা মঙাল লমদম অমদা  
চংলিবনি হায়হুনা তাওথে লুঙাই ঈচেলদা  
অহুবুনে হুংশিবা... .. [ লুঙাইতবা ]

নাউথিংখোং— অহুবু— মখাদি ?

পীতঙা—  
মীতৈ লালোই ময়াম্মা থঙলেন নঙদি ফ থ্বেদো  
লিক্কাই নিংদো ওইনবা লৈকোই ময়াই কল্পবা ।

নাউথিংখোং— [ নোক্রহনা ] বাঙলেন অহু মস্তদা

নমান মচা এহাক্কা শানো নঙবু চিংহনা  
লৈমবেল কমথোন হাপকনি, পুখিদবরনে ?

পীতঙা—  
তাওথখি ঐদি ঈচেলদা অহুম লেপ্তনা অহুম

পীতঙা— (নাউখিংখোংগী মপা নপশিন্দুনা হিক-হিক কপ্পা)  
নঙবু চিংগে তোৰদা লাস্থা ফংদনা লৈতৌই  
খুংলাম তোয়না কোঁথিবা তাবা কোঁবা মরৈত্রে ।

নাউখিংখোং— খোম্মেন মঙলান চাগবু তাইবং' পাবা য়াৰরা ?  
[ মমাই নিংখিনা নানৰী, মপা তৈথোকগী ]

পীতঙা— চরা চিন্দম্লুরসি ।

নাউখিংখোং— খোম্মেন তুমথুন তাম্বুসি ।  
[ মরোংবান কোনশিন্দুনা চংমিন্নি, তাজা অসিদা  
পীতঙাগী মপা বাঁমৈ লাস্থাবা ১২৭ শেলোই লংমাইগী  
লালহোঁবশিংনা পীতঙাগী য়ুম পুমকোয় কোয়শিনি  
ময়াম চংলকপগী খোজ্জেল । ]

অয়াওবা— নিংখৌ, শেলোই ওম্মক মাইখিৰে অহুঁও  
কোঁবা ঈরোং লমদমদা শেলোই লানয়াম পুম্বু  
অরোন ধোঁরাং তোঁহুনা হাংখিবগী লমন্দি... ... ।

২ৰা মী— শেলোই চমু পীতঙা লিক্লু কাদ মুয়িনবা  
শিংগনি, মতিক থোকপা, মৈদিংগুচাই মথক্ত ।

লাস্থাবা— তুবী কৰি খোয়নোদ পাইম পুন্ধিং লিরৌই  
তুবী উরাকোহোঁবা লাইরেল মাগী মঙংলাং  
মপল মাগী মরমগী মপাবিদ তাইনবা  
অঙম অঙম লুরেল লৌ ধোঁনা কৰৈ লিচংলা ?

অয়াওবা— লমন শিংলসে নিংখৌ— শেলোই লংমাই ঐথোয়গী

- অয়াওবা— শেলোই মীয়াম হাংখিবা করি মরাল লৈবগী ?
- লাস্থাবা— খিঙেল তাইন উমজগা নাখিখোংদ তাইনবা  
মঙাই মশল খঙদবা— মরি মতা খিদবা  
অতোনবগী শাজংনি তাইবং লিচং নভেদো ।
- ২বা মী— শেলোই লংমাই পুস্বগী পারি মমোম শেংনবা  
অশি অনা পুস্বগী মীকপখোলনা বাংপরা ?  
নমাল ইঙো নাউখিংখোং মীটৈ মচা লমকেংপৈ  
মীমুংশিনা কনবরা ? শেলোই নরোই ননাওগী  
অশি মীকপ খোলসিদি লৈরাং অতিঙা তারব্রা ?
- লাস্থাবা— ঐদি করি যাওররোই নখোয় খোকপা শিহ্লোরো ।  
ময়াম পুন্নমক লমন শিংনিংবগী  
বাখলনা লাংবা হেল্লকই— পীতঙাগী  
খোং খিনবা হোরকই— মীয়াম  
পুন্নমক পুন্নাং লাংনৈ ।
- ১বা মী— লংমাই পীতঙা লৌখিবী— নরানয়াইদা মুয়িনবা  
ননেম মীটৈ মচাদো ইম্বোরকউ ওসিমক্  
তাংজ লুরেল লৌহনা শেলোই লালোই লংমাইশিং  
ঈরোং খোংদ, ঈখোং চেনবগী লমন শিংলসি ॥
- ২বা মী— অচেংবদি ওাইরকপা অসি খুদোং কংলেদো  
করি ঐখোয় কাওগনি ঈগী লমন ঈনা শিং  
ননেম মচা মুংশিবদো ওসি লুখা খানসি ।



মীয়াম পুন্না— অসি কোরো নোংসিদ লংমাই ঐধোর য়েব্বা  
 শেলোই ঐধোর ইঙমশা কদায় পিরো তাক্রোনে  
 শয়ু মাপী মহকচাং মচেং মচেং ষায়দোকে  
 মীয়াম পুন্না য়েব্বগে পেরি অহুম তৌদি।

অয়াওবা— ইমোম নোংবান্নোন গীতঙা লীঙ্কু লৌখিবীও  
 লংমাই তিংমা সিমকাবা ইমোম কাদ জুয়িনবা  
 লাইরেল মৈদিংঙু, উরা কোছোবা মশুংলাংবু  
 লঙ্ন শিংগে পুধোরকউ— মপারি নাউখিংখাং  
 [ ষোংখিনবা, লাও ষোংবা অসিদা  
 তাবা ওমদহুনা চেছোরকই। ]

গীতঙা— (মশম মনা ইকা কানা শুকখনা খোরকই)  
 শেলোই লংমাই অয়াওবা ইদ্র ইপু। ওম্মমক  
 নহোম ওইবী ঐহাকী য়ুন্নেন শাইগং কোয়ববু  
 করি য়াবা অহকপা চীজোইবীগে হায়বগে?

২রা মী— তুবী 'কাদ জুয়িনবা ননেষ মচা নাউখিংখোং  
 অসি কোরো নোংসিদ তাংজ লুরেল লৌহুনা  
 শ্রোগেই লংমাই লান্মীবু মীঠে লান্মী পুন্না  
 হাংখিঁই মতিক ষোকপা লমম শিংলগে ইমোম  
 [ ইগুংদা চংগে তৌই, ষামই ]

গীতঙা— করি মতো কোংগে, শেলোই ইবুং ওম্মমক  
 ঠেহাক পুন্নাই 'মত্তদি' তপখবিয়ু কৈদোংগে?

১বা মী— অসি কোরৌ নোংসিদ শেলোই লাম্মী পুয়বু  
 তুবী মানা লুম্‌ছনা কোংবা ঈরোং ধোংদবু  
 মরাল লৈত শেলোইশিং ঈগী ঈখোং চেলহনবা  
 মপল নৌনা শেংনহন 'পারি মমোম কায়নহন  
 পিতং-পাতং ওইখিবা মনেম মচা কায়নবৈ  
 লুজা শিংদা চলহনবা, পুয়মকী লমনদি  
 মৈদিংঙুচাই লুরেল লো, ঈগী লমন শিংলসি ॥

২বা মী— শম্মাং হাবুল কাছনা—  
 তোংদম ওকশম মতা ক কবাক ধাংন নারসি  
 তাদোন মচু শংনসি ধাংদোন মচু লাংনসি !

গীতঙা— করি মতৌ কোবগে, শেলোই ইবুং ওয়মক  
 থিঙেল তাইন ওমজগা নাশিংখোংদ তাইনব ।

অয়াওবা— তুমিন লৈয়ু শেলোইচা করি থঙনি নঙহাক্কা  
 লমন শিংবৈ লমচংনি মপল হাক্কক ওমজগা  
 মচা হাক্কক শিংগনি, মচা হাক্কক ওমজগা  
 মশু হাক্কক শিংগনি করি য়েংলি নখোয়বু  
 হাউনা পঠৈ তুংবুজু মীতৈ মরৌ লৈবনি  
 করিগুস্থা চেনজদি অরেশদা তোকহৌনি ॥

গীতঙা— পস্থখিয়ু পুজোইমুক  
 গীগী গীখাং গীতঙানা পাম্মুবু পাউমেয়া  
 পুক্রিং পুয়া পোছানা গীগী গীরোই গীখেগে ।

- অয়াওবা— করি য়াৱা করহ্মা ?  
 পাউমেন্গেৱা পীতঙা পাউমেনজৌ পামজন ।
- পীতঙা— থৱাই মীরেল হুংশিবা শিঙেল করম শেংনৌগে  
 লৈরাং লৈছি লৈথোংথন লৈরাং করম মনশিবা ?  
 হুংশি শাইগং মকা থুপ য়ুন্নেপ চার তমঙৈদৈ  
 নমোম লিঙ্কু ইকাদ পারি অমা শান্তরি  
 ইমোম তম্ফা বাঙম্বু ফুইনজীবী ঐহাক্লি ।
- ১বা মী— শাওরিঙৈদ শেলোইশা শমু শন্নং শমফোয়না  
 লুরেল লুজাও লৌছনা লুগী লুখা থারসি ।
- ২বা মী— মরাল লৈত হাংশিবা, কাওবা চুমদে ঐথোয়না ?
- পীতঙা— পাইম পৰৈ হনবীয়ু  
 শেলোই অথৌ' ঈপাচা নমোম ওইবী ঐহাক্তী  
 হাউসি থুদোপ মল্লাইবী হাউমন লাংনা কেমবাইবী  
 তাউজিং চাদ য়াকুস্বী লোক্কৌ তবোক কায়গুস্বী  
 লংমাই চম্বু ওইবীনা, য়াৱা অনি মরিদা  
 ঈপল কাদ থৌনিগে হোয়াবিয়ু ঈপলশিং ।
- ১বা মী— ডম্বোই, পীতঙা ডম্বোই পিরি নঙনা শাইদাংকম  
 ত নিংলৌ মচাগী পুকচেল পুন্নিং তেংনা  
 হাংলি অমরোমদনা শেলোই লালোই ডম্বমক  
 হৌনশাৱা লিচংশি মীওইবগী থল্পদো  
 [ পীতঙানা হায়জবা অছ য়াবীদনা  
 মথোয় ময়াম কাওথোক্তুনা চংকে ভৌবা ]

পীতঙা— শেলোই চাদি ঈপলশিং নমোম ঐগী বাকংখোল  
 য়াৰা অসি মজ্জবু চানবীৰোইজা তাকপিয়ু ।  
 নমোম লংমাই চমুগী য়াৰা শুজা নমদরি  
 তিকতা লাকোই থুংদরি নমোম' খৌজানবিয়ুনে ।

১ৰা মী— করে হায়রো তারসি করি করম য়াৰানো ?  
 য়ানিং য়ার য়ারগে য়ানিংজ' য়াররোই  
 তুবী মাগী থবাইবু কম্বু অমুক হায়গজু ।

পীতঙা— মৈদিংঙুচা ইথংলেন লংমাই তেংনা য়িমকাবা  
 পুল্লি পম্বুং তানগে খন পাইম জুংদ খনবনা  
 অপাম জুংশি বাইথুংন জুংশি খৌঙদিনমিন্নরুই  
 অসি কোৰা নোংজাদ শেংনরমদাই মীংকুপ্ত  
 লংমাই পানফুক নিংপাকপী বালোংজুংদ ফুন্তুন  
 তরা চকমোম জুকমিন্না চটৈ মচেং খায়মিন্ন  
 য়াৰা অনি মদিনা পুল্লি বাটৈনজগে  
 বাংলেন অছ ফাওবদি বাংলৈ অথুম থক্তুন  
 বাংলেন মিকুপ অমত্তা জাইবিয়ুনে ঈপলশিং ।

ময়াম— [ অমগা অমগা ওনশিন্নছনা ]  
 বাংলৈ অথুম অহাওবা থকসি থকসি হাওনিদ ।

[ পুন্নাং লাংনৈ ময়াম ]

২ৰা মী— পুথোরকো থকসি নঙগী বাংলৈ অথুম  
 থক্ৰং কয়া লৈবনো ঐখোয় পুন্না চিংলসি ।

অয়াওবা— মুঙাই মরাং হোরনি বাংলৈ অখুম থক্তুনা  
মৈদিংঙুচাই লুরেল লৌ ঙেপা-ঙেচা শিখিবৈ  
লাল্ল থোরম পাংথোকসি অসি মীংচৎ তান্দুনা  
কদাই পিরো থক্লেগে ইচন 'বেম্মা পীতঙা।

[ পীতঙা য়ু লৌবা চংখি ]

১বা মী— কায়নরমদাই বাংলেন্দ পাউমেম্বিংবা বাপা লাক  
শিরমদাইগী মীংকুপ্তা মুংশিবদি থোইন হেন।

[ নোকথোকপা ]

অয়াওবা— পিগী পিরোই পিঠৈন বাগী বারোই বাঠৈন  
থঙলেন হায়না বাগৌবা মুংশি হায়না শেৎনবা  
তাইবং হৌন লোনচৎনি মনিং তমজহৌসম্ব।

[ য়ু পুথোক্তুনা পি, হরাওনা থক্লে ]

পীতঙা— শেলোই ইবুং-ইপুাশিং বাংলৈ অখুম-অহাওবা  
থক্লে সিমা থকপিরো, অমুক পুথোরকখিগে।

[ পীতঙা চংখিবা ]

২বা মী— পাল ফুংপা হোরুরো  
থুংনা যাংনা ফুংলুকো মৈথৌ কল্লা যাংঙুকো  
চরা চীন্দল্লজহৌ পুংবা কায়নজিঁঙেদ।

১বা মী— কুইরে চীন্দল্লজহৌ হাওই থুমই বাংলৈসি  
চীংঙু চিংসি পেয়া থরু অসি কোক্কোকা।

[ তুয়া অদ্দনা কল্লগা হৈরগা

পংথক্ত থক্লে, থর-থর ডাঙনরক্ই ]

২বা মী— পামবু য়ানবা হল্পকপ' মমা ওইবী মহাকা  
শেল্লাং মেংপা চামিন্ন থকমিন্নবা হাওইদঃ

১বা মী— হুপী মানা হৈরগা হুপা ঐনা থকপদো  
অবা পুয়া কাওবনি, হুঙাইবনি হাওবনি ।

অয়াওবা— হুঙাইরে, হরাওরে চোংলসি ঐথোয় উন্নমক  
বাংলৈ অথুম থক্তুনা শাম পাঙ্গল হাপ্তুন  
য়েক তাংজ লুরেল লো' থল্লুবদা হুংঙাইদ ।  
[ অমনা থুবাক থুতুনা তাল থাই, ঈশৈ উংবা ]  
পান্সু য়ায়া হল্পকপদা কহীদা শেল্লাং মেংলগা  
তঃ তংতুনা চারগা বাংলৈ অথুম থকপদো  
হাওবনিদ হুংশিবী মমা ওইবী হুংশিবী  
থকমিন্নসি লাকওনে ।

[ ময়্যাম পুন্নমক পুমঙাও ডাও পুন্নাং লাংনৈ, জগোই শাই,  
চোংই ঠৈহাক লৈরগা ১গী মথক্ত অমনা তুখনরকই ]

[ তাজা অসিদা ফক্লাং হোগাইতুনা  
চেনখিনবা বাতানবা, থোরাং তোবা ]

পীতঙা— মোয়ু লাইবক থিবদি উসি কোঁবা নোংদগী  
থঙলেন নঙবু শেংনৌ হায়' থয়ুম মানা তমঞ্জবোই  
কোরো থাবুম কয়া লান করি নোংদ থেংনগনি  
খুং থেক্তুনা ডাইবদা য়াচু লাংবা হানবরা  
ডাইঙমদনা ডাইবদা কমলাক কুরু শুংবরা ?

পীতঙা— মাজ নঙগী ধৌজালনি মুরা লাইবক থিবিদি  
[ মুঙাইতনা কল্পগী মওং ]

নাউথিংথোং— নোংবাল্লোন্দি পীতঙা মুরা ইনেম মচাও  
পিরেম মরাং হৌরমু কৈদৌবগে মুংশিবা  
খল্লু লম্বুকুবনি মুংশি লমখাই অমদা ॥

পীতঙা— পম্ববিমু মুংশিবা ফক্সাং লোজা মতাই কাং  
য়িমলেন শাইগং পোম্ন লিং  
শেলোই চীংশাং লানথরো

নাউথিং— বাঙলেন থিস্তরবদি য়াইবী তেমশিংনথিনি !  
পিথি চংকম অহুঙে মুংশি শাইগাং নাক্ত  
লক্ষাংনর চেক্সা চা তুবী চাদি ঐহাকপু  
নূরা নঙবু ছন্দোকুম করম ইখোঙ থাংথিনি  
পুমা খোঙশানমিমসি শিরে পুমা শিমিম  
চংলে পুমা চংমিন্ন তুবী হৈনা তুংইল্লু ।

পীতঙা— হিক্তোকপদি নংচদে খম্ববিমু অমুক্ত  
শেলোই চীংশাং নাপোম লান খেল 'মম্ব য়ৌজিঙে  
তাল্লক্তুনা ফাঙ্গবা করি ওইনি ঐখোয়গী ?

নাউথিং— মাইরোং য়াগে খাবাক লোং মুংশি নঙগী মুংশিলাং  
অয়ম্বদি মচাওম করিগীদি চেল্পনি ।

পীতঙা— (খামছনা) করিগুম্বা ননাওনা লৈহৌ মতাং খোক্কদি  
তুবী নঙনা চেনথিঙে ওংলৈ পাংলৈ খুমছনা  
বাংলৈ থুম্বা হৈছনা লমদম তাম্বা য়াথিনি ।

- নাউখিং— শেলোই লংমাই পুহনা লুরেল লুখা থাশ্র থা  
 ঐনা ওহা মতাং থোক য়াইবী পুহা লোর লো  
 লাইরেল মতিক ডাক্রমগে চেনকদেদো লুংশিবী ।
- ১বা মী— ( ডাওনা-ডাওনা ডাংলকই )  
 পাল ফুংপা মুনজিবরা ? ঈশিং চংবা ডাক্তরা ?  
 লোইরো ইমোম লোইরো— তরা চিন্দম্নহোরো ।
- গীতঙা— মুন্দোরো ইবুং 'থোঁবা তাংখুল পাল নিংপাকপীনি (খুহা)  
 [ নাউখিংথোংদা ওনশিন্দুনা ]  
 অশাও পঠৈ কাংবিম্ন শেলোই লংমাই পুহসি  
 লিক্লাই উরা কোঃহাঁবে পাস্থোম মখা থাবনি  
 তুবী নঙগী নঙালদা হিংজনিংবা ননাওনি
- নাউখিং— পোইরৈ লমদম অসিদা করম নদোম লৈহোঁবা ?  
 ইদোম করম হনসিবা তাংজ ক্রিক খুন্ননি ।
- গীতঙা— পোইরৈ নপল লমত্হদ হম্ন বাইখুংবিক্রম  
 ঈপল চৈরাক কনবগী চৈরাক চৈথেং কংগনি  
 নোংয়াই পুম্ন নিংথোঁদি অদোন পুল্লি য়ুম্মোইবা  
 নোংয়াই কাদ য়ুম্গারু' পাউমেম্নহোঁজগেনে ।
- নাউখিং— লুংশি য়াৱা ইন্দুনা য়ুম্গারুনি নোংয়াই কা  
 অদোন পুল্লি য়ুম্মোইবা নোংয়াই কাদ চাকতাংগে  
 ৱাংলেন মিৎকুপ 'সিমনা অরোইবনি ঐথোয়গী  
 অত্থঙে তুবী ঐনা কংলা ফস্থাল কাজ্রিকাও ।



পীতঙা— লাইরেল কোরো ঈনিংথো নশানো রাবু তাবীয়ো  
 হয়েং তুবী নঙনা কংলা ফম্বাল তোংলমদাই  
 শেলোই চমু পীতঙা য়োইয়মাই খুয়া খাহুদ  
 চংজরকপা মতমদা লাইরেল পুক্রিং কাওবিমু।  
 [অসি হায়না ফুরিং কুদাম পানশিনবী, কি ইনশিনবী,  
 শলাই কোয়য়েং য়েংশিনবী মবুঙোবু পেম্ন য়েংজৈ, হিক্র-  
 হিক্র কপ্পা ঞাই]

নাউথিং— তুবী লাইরেল মচানি পুক্রিং করি বাকাউনি  
 তুবী ঐনা লাইবক ফ কংলা ময়্যাই ফম্বা  
 লিক্রাই নিংথো ওইরবা শানো পীতঙা ওইবীদি  
 নিংথো ওইরম ফমডুনা লৈমরেল ফমথোল হাপনি  
 লাইরেল ননেম মচানা করি মুংদা কাওরোইদো  
 ফুংলি থোদু মুংশিনা অকাউ পঠৈ থোক্রসি ॥  
 [বারী শানা শানা ফক্সাং হোগাই পয়া থোকই]

পীতঙা— তুবী ইনেম মচানা কংলা ফম্বাল কারমদাই  
 মোম্মু লাইবক চাওবী 'মা তুবী নগুংলাং'দমক  
 শেলোই লংমাই চীংয়াংদ মপাং মাত ডাইডুনা  
 পোইরৈ 'তাম্বা য়েংডুনা লৈহৌই হায়সিদদি  
 পাইম মুংদ কাওবীমু, তোয়না ইঙ্গংচহৌগে।

নাউথিং— করি নোংদ কাওরোইদো কোরো নোংনা থংসমু  
 করি হায়না হায়সিবা নুয়া ইনেম মচাও

নাউথিং— খোঙফম অমা ফুকে খন চেংলৌ শক্কা মথাম্মী  
করম হুরা কায়নবা পুন্নিং মানা মকম্মী ।

পীতঙা— ওসি কোবা ইহুংশোয়. হুংশি কৈদ কাওপ্রবা  
পুন্নি খোঙচৎ 'সিমগী অরোইবনি থঞ্জগে ।  
চয়োম 'সিমা পাইবিথো পুন্নি চেংজেল ওইবীথো ॥

[ মপি ইরা চেল্লি, চয়োম পি ]

নাউথিং— করি পিরেম মরাং হো হুঙাইতবা উংলিবা ?  
মীংকুপ 'মত্তং কায়নবা থোইনা হেন্না হুংশিবা  
তৎন-থান য়াজবা থয়ুম হুংশি লৈপুন্নি ।

[ চিংশিন্দুনা কোনশিনবী ]

শেলোই লালোই পুন্মনা হরাও মথোই কারিঙে  
য়ুগী মনম কোক্তিঙে শেলোই চীংয়াং লানপ্রগে  
লৈহৌরোকো হুংশিবী থবাইদগী হেল্লবী ।

[ চিংনা-য়েংন কায়নথি, ডৈহাক লৈরগা য়ু ডাওরম্বা  
পুয়মক মরি-মরি হৌগতুনা লাও থোংলকই । ]

১বা মী— ইমোম চহু পীতঙা পাল ফুংপা মুন্নিবরা ?

অয়াওবা— কুইমল্লেদ করিনো ?— কনা লৈ— য়েংলুচো  
অস্ক কুইনা ফুংপদি হুং ফাওবা মুন্নি ।  
পুথোরকউ নাউথিংথোং— তুবী লাইরেল মচাছ  
মীহাংপুংদ পুরসি চিংথোরকউ শম্মাং ফোয় ।

[ মী অমা ইয়ুং চংথিবা ]

হামৈ লাম্বাবা— (চংলকই, শাওনা) কদায় অয়াওবা ? পিরো

তাংজ লুরেল কদাই, লুরেল লুখা থারগে ।

অয়াওবা— পুথোরকুনি ইনিংথো

[ ১/২ থোরকই, ১না অফুংপা নং যাওবা পাত্র পুথোরকই ]

লাম্বাবা— কদায় নাউথিংথোংদি মৌহাংপুংদ পুস্তবরা ?

পিরো নিংথো ঐঙোন্দা 'ককুপা লালু চোনমাইদো

লৈবাক মীয়াম হাংথিবৈ লমন অছ কোকুবা ॥

২বা মী— (শাওনা) তুবী নমাক ইবুংঙো চেনশ্রমাল্লৈ ইনিংথো

নাউথিংথোংদি লৈরমজে ককুং লোজা হোগাইনা

লম্মেন কৈদ চেনবনো শেলোই ছপ্পা থিসিনা ।

১বা মী— যুপিং মচিন চীংথোও হাংলৈ অথুম থকথোও ।

২বা মী— (নুংনা শাবা পাল হৈদোরকই)

পাল কুইনা ফুংলবদি থোছ নুংবু ওল্লিনা ।

লাম্বাবা— ইয়া লাকচৈদা—

শঙঙু হায়না থম্মগা থাদোকহনথিবিসিদি

নথোয় থাই পুস্তগী লালু চোনমাই লৌরগে

[ শাওনা, থাং শতুন। পুস্তমক তাম্বব হৌই কোইচেন চেই ]

ময়াম— ইরাল লৈতে ঐথোয়গী নমোম লিক্কু লৌথিবী

মাগী খুজিন থৌরাংনি— য়াইবী লোবা তারন্ত

মাগী য়াইবী লৌবীয়ু মানা শিহা ডাঙনি ।

লাম্বাবা— কোথোরকউ পীতঙা লমকেংপিছ খঙগনি

( পীতঙা থোরকই )

অয়াওবা— নেংবাল চমু পীতঙা য়াৰা ফিগৈ শেংউনে  
 তুবী লাইৱেল ননমচা লংমাই তেংনা য়িমকাৰা  
 শেলোই পুঁস্ব য়েৰুৰা মফম কৈদ লৈবনো  
 চৰৈ থুপচানগনো য়াৰা ফিগৈ শেংউনে ।  
 তস্বা কনা কনা লৈ চীংয়াং লাম্মা চেনশ্বৰা  
 তুবী লাইৱেল মচাদি ফংননৰা থিক্ৰসি ।  
 [ মনাইশিং থোকথি ]

পীতঙা— ঈপল শেলোই পুন্নমক কৰি য়াৰা পাউথুম্মি  
 চীংশাং থোকলোয় হৌহুনা থাঙলেন থেংম মথোল থোক  
 তিমেং ডানোয় চোংন লাও লাইৱেল মানা তাথিঙৈ  
 শেলোই পঞ্চোংনথিৰা নমোম খঙজহৌদরে  
 পান্গল শোঁনবী ওইবনা ফাজবসু ডুমজদে ।  
 অয়াওবা— চান্নরিঙৈ মতম্মা শঙ্গোল শনগুম মতেৰা  
 খায়নরমদাই মতম্মা থবান ছইগুম মঙাওবা  
 ( নোকথোকপা )

লাম্মাবা— অচচাঃ লাকটৈ নাওথিংথোং অপংববু শিরিলে ।  
 শাৱেল পাম্মা থায়্যাইত্তে য়াৰো শজি চেনথরে  
 পাম্মা থুম্মাক তমগে নিং শমু পুজিন তুমজংলে ।

অয়াওবা— খঙলে খঙলে লোয়নমক পাম্মু থবাই কল্পৰা  
 ইমোম নঙগী থোৱাংসে শেলোই পুন্না বারোই

লাম্মাবা— শেলোই মীয়াম পুন্না তক্শি শোম্মা থাংবগুম  
 তাইবং হয়েং কৰি নোং ইমোম চমু নহাক্কা

লাস্থাবা— শানো ননম হোংনমগা হাইথুংনগে খনবদা  
ইমোম লোনম ভৌবগী মতিক থোকপা ফংসমু  
শেলোই ঐথোয় লান্দবা হুংশি হাইথুংগনো !

পীতঙা— অহক হকপা য়াবাবু নমোম কাদ তাকপিবা  
নমোম পুলি খোঙচৎসি লম্মুকবা তারনি ॥

লাস্থাবা— পংইদকো ইমোম ।  
ইমোম নরা ওইরিঙে নবুং-নোপা পুয়গী  
শেলোই পাঙ্গল পুয়দা পলেম নমা লৈতঙে  
চাওননবা য়োক্কাগা— হুংশিবনা হেনজ্ববা ?  
অপাম্বনা কনবনা শেলোইশিংদ তাংভৌবা  
থোছ হুংবু ফুংলগা পালবু ফুংলি মহায়বা  
শেলোই থরাই লিশিংদৈ হুংশি থরাই অমনা  
মমল হেল্লি নিংবগী মতিক থোকপা লম্মনদি  
খয়ুম মানা পিসমু কোরো মানা ফংসমু  
[ ময়াম পুয়মক শাওরংননা থিবা চেম্দি ]

পীতঙা— ধোয়না হেল্লা চেংনবা পয়া পঠৈ লাক্কাগা  
পঠৈ লাকপা হেনবনা কিসি তংপা তারজা ?  
খয়ুম ওইবা মহাক্কা করি হায়না তমগবা ?

INTERVAL.

## Act VI.

নুমিদাংবাই  
খুমন নিংথো পুন্নি  
য়াইমবগী মরানয়াই

[ খুমন নিংথোগী মকমদা শাইদাংছনা লৈরবা মতুংগী  
বানি । চংলমদাই মতমদা খুদোলপোং তল্লকপা ফি  
অমতুং হাওরিক অত্তুদ মুন্না য়েংছনা লৈরি ]

নাউথিং— [মুঙাইতনা] মুংশি বারো ওইরকপা হাওফিসিবু উরুঙে  
পরি বাশক ওইনবা হাওরিক সিবু য়েংলুঙে  
খুনিং মোইদোন কাংছনা পোইরৈ তান্না য়েংহোবী  
মিংলু ইরা চেহেলাবী মপাং কায়নহোরবী  
লংমাই চনু পীতঙা লাইজ কংল তুরেলগুম  
মুংশি ঈচেল লেপ্পন্ননি— ওইরমগনি 'মংবা নোং  
লৈম কমথোন পুত্তুনা— লাকলবা ঐহাকপু ।

( নিংশিংলকপা = Flash back )

পীতঙা— লৈরাং লৈরিক লৈনম্বু কৈনা মছং শিনগনি

নাউথিং— কৈনা মছং শিনগনি লৈনম্বুগীদি লৈনম্বা—

পীতঙা— লৈরাং লৈনম্ব কোকলবা, উনথাক নংল' থম্বালগী  
কেল্ল লৈনা য়েংছনা, লৈরাং লৈকা খুদিংদ

- পীতঙা— কাওদ' লৈনম চেল্পম্বোই নিংশিংবীবা য়ানবা  
শরি পন্দোল লোম্বাউ চল্প হাওরিক সিমনা  
মাজ্জ উক্ত খোনবীয়ু। মোম্মু লাইবক থীবীগী  
চেংলৌ শক্ৰ তামব্রস্ নিংশিংনবা থম্মোইদা।
- নাউথিং— মুংশি ওইবা মকাদৈ চেংলৌ শক্ৰা তামগা  
থম্মোই মুংগী কিশিদি খোইন হেম্ম লাকশিল্লি
- পীতঙা— মাজ্জ নওবু খোয়দাউ শকবংনবা মুম্বিত্তৈ  
মাজ্জ মুংশি বারীনা লংলা লংজা কয়া ওই  
পাম্মু বাথল খল্লগা তেমথেং পিনা শাধিবা  
চীংগী হাওফি 'সিমনা মুংশিমলগী খুদোলপোং  
খোঙা সিমা তমজরি— মুংশি বাহৌ খুদোলপোং
- নাউথিং— পূম্মকী লমনবু কোকপা উম্মি কৈদৌটৈ
- পীতঙা— শাইদাংজবা মচংনা লেংদ মউ তমজবা  
নূরা ওইবীশিংগীনা পাথং মাবু লাংচবা  
ইনাক্তু লৈবীয়ু পাইম পুন্নিং পেম্ববা ॥  
মখা চথরকপা
- নাউথিং— মরৌ লৈবা মীনোক্ত ওইনজবা কয়াম  
ওইনজবা বাঙাদে তাংতৌবনা কোজাই'  
তাংতৌবৈ তাল্লক্তা থম্মোই নিঙাই হৌরকপা  
নিঙাই তৌর-তৌরগা কাওঙমদবা হেল্লকই  
কাওঙমদবা কয়াদৈ মুংশি মরা তাধিদো

নাউখিং— পুয়মন্তু নিংশিংলু— মিৎলু ঈরা পারকই  
তলা অমৈ চেঙ্লাগুম লৈখোক অমৈ লৈরাংগুম  
পুংবা যাইরেকমিন্নবা লৈরাং নাইতোম তাহোরো ।  
নূরা ওইবী চেংলোগা হুংশি শকা তান্নবা  
কুমজা কুমওন য়ান্নক্রে হুংশি কম্ লৈরমগবা ?

[ খয়োয়রোল কৈরুংহাংবী চংশিল্লক্তুনা তাই ]

খয়োয়রোল— মোন্সু হুজাই ললওইবা শাবী ইনেম মচানা  
পাইম পুক্রিং পুঙমদ থম্মোই হুংওলবিববু  
হুংশি কনাই বাখলদা থম্মোই মিঙাই হৌবনো ?

নাউখিং— নূরাই য়াৰা তাবদা মিৎলু লাইজ ইথংলি  
পীতঙাবু নিংশিংলু থম্মোই নৌনা মপেংলি  
হুংদ মওল মওল খল তান্ন তান্ন তোইরকই  
শাবী হায়না বাহৌবা নূরা করি য়াৰানো ?

খয়োয়— ইচেম মাগী মপান্না মাজ্জ নঙগ বাইথুংন  
কুমজা কুমওল খরদং থঙলেন কাদ য়েংচবা  
পামেল ওইবা মকাদা নকপা উরি কয়ানা  
মদোম য়েংচরকপবু মরাল ওইফম খোকপরা ?  
পাইম পুক্রিং থঙদবা থুরো থাংবা খোকপরা ?

নাউখিং— লম্বেল লমখাই অমদৈ খোঙবু ওইমিন্নরয়ে  
কয়াম বাংলি ঐখোয়গী পম্বুং অছ যৌদৌবা ?

খয়োয়— মপোক লাংওল কয়ানী লমন তোনবী ওইবীন



খয়োয়— হন্দক মপোক লাংওন্দ লমন শিংবা শকচগে  
হয়েং কংলৈ শুমতোংপান ফলাং মৈদ তোংবনোং  
শেলোই লংমাই পীতঙা ইচেম লাইবক চাওবীনা  
তুবী ওইরম ফংছনা মীতৈ লৈম ওইসমু।  
অদুব... .. ?

নাউখিং— মখা তাওনে হুংশিবী—

খয়োয়— থমুং শাবা তাম্রিকাও থবাই ওইনা থমজবা  
লংমাই 'চেমগী খুদোলপোং থারোই হায়না থনবরা?  
থমগে ননাও ওইবীনা চরৈ তাবু মমুংদ  
হুংশিবগী খোঙাদা চেংন-চাঙ্গা মাংহন্দ।

নাউখিং— চীংগী হাওরিক 'সিমনা হুংশি শৈহৌ খোঙাদি  
পুলি চেংজেল লোইজ্রিকাও থাদোকপদি লৈররোই  
লংমাই পীতঙানবু হুংশি থবাই কনটৈড  
অরোইব' খোঙা তম্বকপা পুলি লৈপুন হাওফিনি।

খয়োয়— হুজা ঐগী খোঙাদি— লংনবিজ্রা থঙজদে

নাউখিং— করিগীদি লংননি— থুমন চমু হুংশিবী

খয়োয়— লোইদাম কুমশিং কয়া চং হুংশি তেমথেং পিছন  
লংজা খুদিংমজ্রবু হুংশি বারী লিছনা  
তেমগী তেমথেং খুদিংগী হুংশি থবাই হাপ্পুনা  
শাজখিবা খুদোল ফি খুদোল'সিম তমজগে  
ইচেম পীতঙা ওইবীগী অরোই খোঙা মছংশিন  
থুমন চমু ঐগীনা হুংশি শৈহৌ ওইবীয়ু।

নাউথিং— মুজা ওইবৌ নকাদ চংজকসু পিছনা  
 পুলি লমশাং অসিদা অবা শক্কক য়ারিবী  
 মুংশিবগী লমন্দি করিনবু শিংগনি ?  
 তাওথরকপা ঈচেলদা মুংশি কোশিং ওইরিবী  
 কায়নবগী তোরৈদ উঙাম মশক ওইরিবী  
 নুবা নঙবু ফংজবা থয়ুম মামী খোজালনি ।

থয়োয়— চীক ইদোম ফুয়দি মুংশি বাখল তোইবনি  
 পুলি ধোনা হেলগা মুংশি মাৰু কাওশিনি ॥  
 হয়েং কোবা নোজাশোই থঙলেন নঙগা লেয়জ  
 চীংঙু বাখোং শেংবগী অহোং কুন্মৈ য়েংলুসি ।

নাউথিং— শানৌ নঙগী নফমদা করি হায়না হায়সিবা ?  
 ( মুংঙাইতবা )

থয়োয়— (ওইননা) থঞ্জমলন হেবনি, নিংবিবনা বাংপনি  
 হোঁজ বাগীদমক্ত থম্মোই মজু কৈদৌনি ?  
 মুংশিবীজে ইয়াইবক থয়ুম মানা তহনি ।

নাউথিং— তুৰী ইস্তাংলাংগীদমক্ত শেলোই চমু পীতঙা  
 নোৰু মীটে অহকপা পুঙমদনা য়ালমনি ।  
 নোৰু মীনোক থাংছনা থম্মোই পোছা ওইহৌবী  
 পীতঙাবু উবদা থাশিংনরমগনিদো  
 মামী মমিং পন্দুনা খোঙনেংনরমগনিদো  
 শেলোই ওয়া ছপুনা ইশ্বোকপিরমগনিদো

নাউথিং— নুবা মগী খবদা হেদো হেরাও যাওনিংদে।

খয়োয়— হুংশি জ়েথো লাংবগী জ়রিক অমা পিছনা  
মৈশা কোকপা ওমজ্বা— করি কামৈ ঐহাক্তী  
লৈনম কহা উবিগী খুংকম নাইন। য়েংপন।  
নৌনা য়েংপা উরিনা মমি মুংপা ওমজ্বা  
নিংজবনা বাংলবা হুজা থম্মোই ওইরেদো॥

নাউথিং— করিগীদি বাংলুনি ?

খয়োয়— কোবো মাবু ওাইজবা লৈরাং থম্মাল ওইবীনা  
হুংশি নঙগী য়াবাবু ওাইজৈ হুজা থম্মোইদা।

নাউথিং— ডকশিনবনা মহেল্লি থাঙম্বনা মবাংলি  
হুংশি নঙগী লিচিংনা থম্মোই অসি ফাথরে  
হয়েং কোবা নোংদবু বাহোং কুমৈ চংসিঙাই॥

Light Off.

## Act VII.

নুংখিল

লমহাং খুরোন বাহোংকম

[খুরোন বাহোং শেংবগী কুমৈ ভৌনবা হোংনরি । বাহোং  
শেংদোকথ্রবা বা ময়াম অছনা পরেং কোল্লুপ কোল্লুপ  
লৈ । মোইরাং নিংথৌ সনা লাকথা, মাগী তালোয়,  
অমসুং মচাশিং, খুমন নিংথৌ অদোন পুল্লি য়ুম্মোইবসু  
সনালাকথা ফম্মীলছনা লৈরি অছগী মাংওইননা নাউ-  
থিংথোং অমসুং কৈরুংহাংবী নাকল অমরা ফম্মি । ]

সনালাকথা— অদোন পুল্লি য়ুম্মোইবা নোংয়াই হৈনা তুংইল্লা  
অদোন নাঁমৈ বাইবদি অদোন নয়েল কনানো ?  
নোংয়াই পাচা ওইবরা হায়য়ু তাসি কনানো ?

পুল্লি য়ুম্মোইবা— ঙাঙোই সনা লাকথাও নোংয়াই ইতুং ইন্দুনা  
অদোন ইমৈ বাইবদি অঁতৈ কনা নত্তেদো  
কংলৈ মপু মৈদিংঙু তুবী উরা কোম্বোঁবৈ  
শেলোই লংমাই য়ুমকাবা পারি হোংনেম খুঞ্জাওনি ।

সনা— করি বাবু লৈবনা খুমন কাদ হুয়িনবা  
নোংয়াই কাদ চাক্তাংবা তালোই খম্বল লৈবরা ?

পুল্লি— কেগে নিংথৌ লৈমাবা ইনোংয়াই হোংনেম 'সিদি  
লংমাই তেংনা য়ুমকানা শেলোই লমদা হুয়িল্লি ।

সনা— শেলোই লমদা হুয়িনবা—  
অদোন নাঁমৈ বাইবদি করি মরম লৈবনো ?

পুল্লি— তুবী লাইরেল ইনিংথো মীতৈ উরা কোম্বোবা  
 নাদ ঈথোং লাজ্জুয়া হাওকপ চীংশাং লান্দারু  
 হুয়রকপা মতমদা শেলোই লংমাই পাকতল্লা  
 মাংহজ্জুবৈ লমনদি মচা ইঙো হোংনেমদা  
 শেলোই পুস্বা হৌছনা যিমলেন শাইগং কোয়মদা  
 ধৌত্ব জুংনা পালবু শা পীতঙানা থবাই কন  
 হোংনেম থবাই পুছনা নোংয়ায় কাদ থুংলৈদো ।  
 থুমন কাদ লৈরিঙে কেগে নঙগী নয়মদা  
 থুমন বাহোং কুমৈগী নোংয়াই ইতুং ইনবনি ।

সনা— তরা লুকোই মথেলদি শারেল ঙারেল মহাও য়েং  
 নোনা শকথংনবগী লুকলেন পামনা চারুসি ॥  
 [ থুমন নিংথো, মোইরাংনিংথো, নাউথিংথো মরি-মরি  
 চংনথি । তাঞ্জা অসিদা মনাই ১/২ খোরজ্জুনা মুক্কা  
 শাগ্রবা, হরাওবা জগোই শাবনচিংবা কয়া তোই—  
 অঙম্বনা মনা ফি পিবনচিংবা কয়া পাংথোকই নিংথোনা ]

সনা— কৈরুংহাংবী ইমোমদি তুবী লাইরেল মৈদিংঙু (দা)  
 হোংনেম চাদি থুঞ্জাও কা কাউজ্জহল্লবনিনা  
 ভালোই তুইন তমছনা লনকুবিরে ইনোংয়াই

পুল্লি— থুমন ই তম্ফাদি থয়োয়রোল কৈরুংহাংবীবু  
 ডাঙোই নিংথো লৈমাবা, ভালোয় ওইনা থাবিরে ।

সনা— থুমন অদোন পুল্লিবা

সনা— ইমোম ঐগী ইবাংলোন লৈম নামন চাওবীসে  
কাওজহনগে হায়ববু খুমন করি খনবগে ?

পুল্লি— ডাঙোই নিংথৌ লৈমাবা মানা করি খাল্লাবা  
মাগী তালোই মরুস্বী ওইয়ু হায়না যাত্রণা ?

সনা— তুবী লাইরেল মৈদিংডু পুকচেল চাউবা নিংথৌগী  
পারি হোংনেম খুজাওনা করিগীদি যাদবা ?

পুল্লি— ইমোম নামন চাওবীগী মপুক্লিদি খঙজ্রিদো ?

সনা— খুমন কাদ শাংচবী মদোন লেশ্বা চমুগা  
খোয়মা অনি শুদনা লাংচেং অনি থোক্কদা  
পলেম পিবুক অমগী মমোম অমৈ মতোগুম  
খোয়মাং অমৈ পিশিনগুম ঙারোইহনসি নিংথৌনা

[ হরাও-কুঁমৈ লোইখিবগী নেমথখি, সনালাকখা অমতুং  
খুমন নিংথৌ নাউখিংখোংগী নাক্তা চংশিল্লকই ]

তুবী লাইরেল মৈদিংডু উরা কোস্থৌ' মপারি  
পারি নঙগী নফমদা কেগে মোইরাং নিংথৌগী  
ইমোম ইবাংলোনদি লৈম নামন চাওবীসে  
মরুম তালোয় ওইনবা তালোয় তুইন তমলনি ।

পুল্লি— খমুম মানা শেল্লকপা লৈপুন পটৈ ডাক্তনি  
ইমোম ওইবী নচাক্কু পুক্কৌ বারৌকদেদো  
উনবী অনি লিভিল্লা পাইম অনি লোন্দিম  
হরাও তয়াম পানমিৰৌ পলেম অমৈ মমোমগুম

পুলি— চংলো ধোঁরাং লোইরুরো ক়েগে মোইরাং পুন্নমক  
লুহোং খোংদোং ধোঁরাং ভৌ কাওজহনসি লৈমসু  
ইমাক হোংনেম খুজাওসু ক়েগে মোইরাং নিংথৌ  
হায়দোকশ্রবা য়াবাবু হজিনকদে করি নোং ।

[ ময়াম পুন্নমক হরাওনা পুন্নাং লাংনৈ ]

নাউখিং— ( কৈরুংহাংবীদা য়েংদগা )  
খুমন চমু পুকসবী লৈম কৈরুংহাংবীও  
ঈপল মাগী য়াবানে মোইরাং নিংথৌ য়াবানে  
ঈচেল অনি ফাংলকপা করি খল্লি পাইমমুং ?  
নোংখাং কুঁপ্পে পাউখুমদি খোংলকুগা মখঙডি  
খোঙলকপগী পাউখুম্না তারকুগা মখঙডি ।

খয়োয়— তলা পামেল অমদা উরিরৈ উখল কয়া  
মখল-মখেল য়েংচবা পামেল করি কায়রোইনা  
মিংকম হোংব য়াদনা খোইনা হেঙ্গুম ফজনি ।

নাউখিং— লৈম নঙগী থম্বোইনা পাইম পিবুক কায়রবা  
ঐনা থিংবা ওমগনি মুংশি নঙগীদমস্ত ।

খয়োয়— মপল মথৌ ওইবগী বারক-বাতেম ইন্দুনা  
মুংশি কাদ কাওজনবা তুবী ভালোয় তুইন তম  
ঙসি কাওবা লৈজরি মুংশি নতুং ইন্দুনা  
পম্বৌ য়াকা য়েংছনা মুংশি য়াবা ইন্দুনা  
লৈম নামন চাওবীবু মরুপ ভালোই ওইছনা

- খয়োয়— লুংশি কাদ কাওজনবা ইনাও 'মগুম লোয়ননি  
পলেম পিবুক অমন্তৈ মচা 'মগুম লৈজগে ।
- সনা— করি থল্লি মৈদিঙু তুবী চাদি নাউথিংখোং  
ইমোম ঐগী ইবাংলোন লৈম নামন চাওবীবু  
তুবী কাদ কাওজনবা ননিং থুংলরোইজনে ?  
হায়দোকথরে ঐহাক্তী লৈবাক মীয়াম মমাংদ  
লাইরেল বাসু হংহোদে পিনিংবনা হানথরে  
কেগে মোইরাস্বা চমু লাইরেল ননোংয়ায় কাদ  
কাওজল্লনি ওসিদি— চাম চাম থুজিং ওই  
অওং-অউল তমছনা তুবী মকমলাংদবু ।
- পুল্লি— ওসি বাহোং কুঁমসে লুহোং কুঁমে তারেদে।  
লাইরেল ভালোয় অনিসে ওসি কোঁবা ইলুংশোয়  
থুম্নন পুংদা য়াকোইনি নাউথিংখোংগী মনাক্ত ॥  
[ ময়াম বা-বা নোক্তুনা হরাওনৈ ]
- নাউথিং— লাইবক থিবা মপোক্রি লাইবক থিদ ঐহাকসে  
বাহোং কুঁমে লাকপদি লুহোং কুঁমে ওইরস্লে ।  
লাংমৈ মৈরম থিরুবা নাংমৈ বাইর হল্পক্রে  
মৈমুংলুগে থল্লব। মৈশা মৈচাক লাংলেদো  
থুম্নন লৈম পুককবী করি থল্লি থম্মোইলুং ?
- খয়োয়— হজংচথরে ঐহাক্তী হন্ন-হন্ন কয়ারক  
সনাই তক্ষা মথক্ত কোজোল থিনবৈ মভৌগুম



- খয়োয়— পামেল উকা তমজবী উরি লৈখল কয়ানা  
মথল-মথল য়েংচবা পামেল ময়াই হেনবনি ॥
- পুল্লি— ইমোম মাগী থম্মোইদি মপল পুক্রিং থংবীনি ।
- নাউথিং— থরাই পানবা কয়াগী জুংলিবগী লমথৈদি  
উরিরৈগী মচৎকা চাংদম্ববা য়াবরা ?  
ঈরোং পুনবা ঈচেলগী ঈতিম্বকম লোনম্বান  
ঈনোং অছ পুঙমদ নোংম নিংখাইরকনি ।  
জইগং অম্ফাও পুঙমদ জইগং অজম থাংবদি  
জাওজরম্বা শনবোইদা নারেং কিশি জংলগা  
পোংপু নমদা থোংছুনা শাজৈ চৈথা পিবদি  
মো থোংবা মহৌশানি— করি হোন লিচংনো ?
- খয়োয়— মপল মথো ওইবগী বারক বাতেম ইন্দুনা  
নঙাল লৈবা নহাকী নশেক নপাল তাংজৈদো ।  
উক্রম পিবা নহাকী উখা মথোঙ চংজৈদো ॥
- নাউথিং— খয়ুম মানা শেম্বকপা লৈপুন পরৈ জাক্তনি  
কেগে মোইরাং নিংথোগী লৈম নামন চাওবীগা  
উনবী অনি লিতিম্বা পাইম অনি লোন্দিম্ব  
হরাও-তয়াম পানমিম্ব পলেম অমৈ মমোমগুম  
খোম্বাং অমৈ পিশিনগুম জারোইনোকো পুককবী  
হোন-লোনচং খঙবদি তুবী লাইরেল মচংনি  
পুক্রিং পুন্স পেম্বরে—জুঙাইবদি অসিঙাই ॥  
[ ময়াম বা-বা নোকথোকই ]

## Act VIII.

কংলা

অয়্যু চাকচামাং

[ কংলাই নিংথোঁ উরা কোছোঁবনা হেক লৈখিদবদগী কংলা  
মহুং অসি মীকপ মীরাওখোলনা পুম্নিল নিল্লি।  
খোয়োরোল নোংশেংগু ফক্ষমলাংদ মুঙাইতনা শুকথতুন  
লৈরি। পুঞ্জম, নোংখোলনচিংবা কয়াসু করি হায়-  
রকদগে হায়বগী মওন্দা লৈনরি। মনাই মশল ১/১গা  
ইকোয় কোয়না থৌগল তেঁতুনা লৈরি। শিল হেক  
হায়দোকখিবদা নিংথোঁ লৈখিদবদগী কংলা পুংজাও থিহুগী  
মখোল অমনা কস্বাক অসি পুম্নিল নিল্লি। নিংথোঁ  
লৈখিদবদগী কপ্প লাওনবগী মখোল— পুংখোল দোং—  
দোং দোং দোং দোং দোং ]

নোংখোল— কেগে লৈমবেল লুচিংবী য়োইময়াই তাওদনবা  
কোরোঁ মানা তাঞ্জগা ইমুং মানা শিনখিবা  
নতম মাগী য়াওলবু তাইবং কনা থিংঙম্বা  
পোইরৈ থুনা থংনবা নিংথোঁ পুন্নি বাথৈ বা  
কংলা পুংজাও থিন্দুনা লৈবাক শিনবা থুংথরে।

নোংজোংগু— অবাবা হায় সিদবু অমংবা নোং মপৈনি  
নোংলৈ মুংশিং য়াওরকপা মতোমত লাক্তবা—  
পারি চীছোং য়াইমবা তুবী চাদি হোংনেমু

নোংজেংগু— কুঁমৈ কয়া কায়নৰৈ থাহী মৈনা চুরিঙৈ  
 তুবী লাইৰেল ইনিংথৌ থবাই অমা শেংনঙৈ  
 ইকং খুৰাম ছুছনা থাহী মৈজাও চাকপগুম  
 থম্মোই অসে পুমচাক চাক থাহী মৈশা লাংলেদো  
 পাৰি হোংনেম খুজাওনা লম্মেন কৈদ লৈবৰা ?  
 ইদাই কনা থাথিৰা কৰি পাও পুরকুৰা ?

পুঞ্জম— লুবাং গুরু পুন্নিৰা গুরু মামী মনাক্ত  
 পুন্নিং লিচং অকুৰা খুনাই শাজং অহেনৰা  
 তাইৰং লাইৰোল নিংথিৰা পাউতাক কয়া হ ছুনা  
 নিংথৌ থৌগাই পুৰদা মতিক থোকপা উল্লবা  
 মৈদিংগুচা হোংনেম্মা শেলোই পল্লিংথিছনা  
 খুমন পুন্নি য়ুম্মোইবদৈ গুরু নাক্ত লৈজ্ঞে ।

নোংজেংগু— তুবী লাইৰেল ইনিংথৌ শমু হকচাং অছদ  
 লাইৰেল মশা বাইছনা মালেম লৈৰোল চল্লিঙৈ  
 কংলা ফম্বাল অহাংবা কনা নছং শিনগনি ?

মনাই— কংলৈ লৈম লুচিংবী পোইৰৈ লমগী খুজাশিং  
 তুবী লাইৰেল নোজাঙৈ পিৰেম ভৱং হৌছনা  
 নোজা থৌৱম পাংনৰা পোইৰৈ মীয়াৰ খেনথৰে  
 পোইৰৈ তুবী ঈনিংথৌ পুনেমদগী ডাইনরি ।

নোংথোল— ইদাই নঙদি অচানবা—  
 তুবী লাইৰেল হোংনেমগী কৰি পাউবু লাকুৰা ?

মনাই— তাবিয়ুদো অঙম্বা  
পাউখাং পুৰা ননাইদি পাউগী খোজুল ফংদরি  
মথং মথং থরম্বু মতুং মতুং ইন্নত্রি ।

[ থুরুল্লগা থোকখিবা ]

পুত্ৰম— হোংনেম মাবু কৈগুম্বা থিবা ফংদ পোকুদি  
কংলৈ লৈম হেনবীগী পারি শাংপা শিংদগী  
মতিক চাবা পারি খন কংলৈ কংলা ফম্বালগী  
খম্বোই মিৎত ফম্ববা চংলম লুপতিন অরুবা  
থোগাই অসি মেম্ববা থোরং শিনফরোইদরা ?  
লৈমরেম্বী লুচিংবী নয়াম্বু তাকপিয়ু ।

নোংখোল— অনি মরি খোকা খন লৈম বাখল ভৌবীয়ু  
তুবী হকচাং তুমজিঙে কংলা ফম্বাল মেম্ববা  
পারম পুরম তুংইগা চংলম লুপতিন কায়ফদ  
হাংদফদ মেম্ববা থোরম করম শিনসিবা ?

নোংজ্জেশু— কংলৈ ফম্বাল অসিগী ফম্বাল তোংঙু হায়বদি  
তুবী লাইরেল মৈদিংঙু পারি হোংনেম নন্তনা  
খয়ুম মাগী নোংদমখোল কনা তমদবনরা ?

( লুঙাইতনা লুকখিবা )

পুত্ৰম— বাগী বাখা তাবিয়ু বারম পুহা তাজগে ।  
নোংজ্জেশু তুবী লাইরেল লৈতঙে ফম্বাল অসি হাংফদে  
খঙন খঙন কনাদা ফম্বাল অসি ফংনবা

ନୋଂଜେଂ— ଶତକ ଚାବା ଯପାରି ହୋଂନେମ ନକ୍ତ ଓଇଦେଦୋ ।

ନୋଂଜେଂ— ଚିଂନ ପଠେ ଥାଂବିଜୁ ବାସୋଳ ପୁଷା ଶେଂବୀୟୁ  
ପୁଞ୍ଜିଂ ଲୋଞିଂ ଓଇଜ୍ଜେ ନନାହି ଈପୁ ଐଥୋୟଦା ।

ନୋଂଜେଂ— ଲାହିରେଲ ପାରି ଥୋୟନନ ସନା ଯଚି ଯୋଇନାଉହନ  
ଚେଂଲୋ ଯଞ୍ଜମ ଶୋୟବନା କରମ କହ୍ନାଲ ଲାଂଗନି ?  
ଈପାରିଦି ଯୋଇଚରୋନ ଧୟୁ ପାଂଶୋଇନୀକ୍‌ଇଦା  
ପାରି ସନା ଥୋୟନୋନ ପାହିୟ ଯଧୁକ କଂଈଦା  
ପାରି ଥୋୟନୋନ ନବାନା ଥୋୟାହି ମିଂତ କହ୍ନଦେ ।  
ଯପଳ ଚୈରାକ ଚୈଥେଂଗୀ ଶେଂଲୋହି ଜଙ୍ଗଲ ଯୁୟିନବା  
ପାରି ହୋଂନେମ ଯାତଦ କହ୍ନାଲ ଅସି ତାରେଦୋ ।

ପୁଞ୍ଜିଂ—  
ଓଈସି ତୁବୀ ଲାହିରେଲଚା  
ତୁବୀ ଲାହିରେଲ ଇନିଂଥୋ ତାହିଂ ଶିଂଶଂଧିବି  
ଶିଂଥେକ ଶିଂଥା ଲୋହିବଗୀ ଲାଞ୍ଜା ଯଥୋ ପାଂଜିଂ  
ତୁବୀ ଲାହିରେଲ ଇନିଂଥୋ ଧୟୁ ଲୈତାନଜିଂ  
ପୁନେୟଜ୍ଜହୋନବଦି, ପାରି ହୋଂନେମ ନହାଞ୍ଜ ।

ଯନାହି ୩— ( ଚଂଶିଞ୍ଜୁନା ଥୁରୁୟୀ, ଯାଞ୍ଜା ଲାଞ୍ଜା ଯକ୍‌ଯଦଗୀ  
ପାଓ ଲାକପଗୀ ଯଞ୍ଜନି )  
ଲୈୟରେଲବୀ ଲୁଚିଂବୀ ନଦାହି ଐନା ପୁନେୟଜ୍ଜ  
କୈଞ୍ଜା ଯାବା 'ଯକ୍ତଂ ହଜ୍ଜଂଚେ ତାବିୟୁ ।

ନୋଂଜେଂ— ବାୟୁ ଇଦାହି ଅଚାନବା ପାରି ହୋଂନେମ ଯପାଓରା ?

ଯନାହି ୨— ଲୈୟରେଲବୀ ତାବିୟୁ—

মনাই ২— তুবী লাইবেল মৈদিংঙু শেলোই লংমাই লুয়িনবা  
মপারি হোংনেম য়োইথুজাও মৈদিংঙু নাউথিংথোং  
লুবাং গুরু পুন্সিবা লুবাং মাগী লমদগী  
লৈবাক থোগাই পুনবা কংলৈ খোঙগুন্নকহৌবে  
তম্মা থুনা লাকপনা ওম্মা য়াংনা য়ৌরক্রি ।

নোংজোংগু— কয়াম থুনা লাকনি পাউ পুহা তম্মা রা ?

মনাই ২— তুবী লাইবেল ইনিংথো  
-তাইবং শিহুা লোইহুনা থম্মুং শবা তানখিঁবে  
অবা পাউবু তাবদা মপারিদি নাউথিংথোং  
খিঙমহৌদ মৈচাক্লা পিগী চহুম চহুম শিন  
মমিৎ-মমাই ইপোম পোম অবা পোংলুয়হৌই ।

নোংজোংগু— (কপুনা) পারি মানা লাকদি কংলা কস্বাল হা লবোই  
হল্লক্রনি নিংজবা পাইম বাখল চুমসম্মু ।  
পারি মাগী মনম্মু শম্মু নাজল অসিদা  
ওসি ফাওবা কোজুরি লাইবক থিবী লৈমনি ।

মীনাই ২— (ধুরুম্মী) মীতৈ লৈম লৈমরেল  
মপারিদি নাউথিংথোং— কংলাদবু চঙলক্রে ।

[ থোকখিবা, তাজা অসিদা নাউথিংথোং য়ায়া লুঙাইহুনা  
মক্ক লুকা চংলকই, মমানা মচাবু মুম্মা য়েংজৈ, ষ্টমমিৎ  
ইরা চেনমিম্মৈ ]

নাউথিং— পলেম (ধুরুম্মী)

নাউখিং— ইপল তুবী লাইরেলদি ঐবু ছন্দোক চংপ্রবোই  
 মতিক ধোনা লৈবরা নবা শক্লোন ছন্দোক্লম ?  
 ইনখংলকপা শাসিনী লাস্বা খিংবা উমজ্বা  
 মপুং ফাবা লোশিংগী লানমৈ মৈগুম লংলবা.  
 উংকে থল্লা থল্লিঙে থল্লুং শবা তানপ্রবোই।

[মমানা মচাগী মখজাই নানবী, মপি তৈথোকপি থোঙ-  
 দগী তোন কাওবা মুন্না য়েংজৈ, হবাওবগী মোমোন  
 মীনোকী লোইশিল্লকপগী অবা তেংখাখোল ]

নোংজ়েংগু— লাও পারি হোংনেময়াই, ওসি কোঁবা ইমুংশোয়  
 নপল তুবী লাইরেলদি মথো মঙম লোইছনা  
 থল্লুং মোইথেম তোঁবনা থোঙাক হেন্দ পুনবা  
 তাইবং শিংশংখিবনা মকোই মুংওল পাংথরে  
 ওসি কোঁবা নোংদগী নপল লাইরেল মছংশিন  
 লৈবাক থোঁগাই পুনবা কংলা ফস্বাল শিল্লরে।

Light Off.

Act IX.

পীতঙাগী মরানয়াই

নুমিহাংবাই

[ কুইরবা মতুংনি, পীতঙা য়ায়া চোকথনা লৈ ]

জৈশৈ— হুংশি মাসী চেংলৌদি

চীক্সোই তুরেলনা খনথরে

শেলোই চীংজাওদি লানথরে ॥

পাইরিক্সো হুংশিবা শেলোই লোকুং তমছনা

য়েমিং খাদি লাকপদা থম্মোই নৌহোনথরে

পাইবিরক্সো হুংশিবা লৈরাং লৈহি থল্লক্সে ॥

পীতঙা—

(হুঙাইনা) পান্মু পোইরৈ তাংনা হুংশি য়ায়া 'মত্তা

থম্মোই হুংদ লৈরিবা তেংনা কোংঙমখিদেদো।

খুম্ন মরানয়াইদবু শাইদাংছনা লৈরমজা?

নজ্রগা লম্মেন কৈদ হুংশি পল্লমগদবা

মাজ খোজুল লিনবা লম্মেন কৈদ চংকনি?

লাস্থাবা—

লংমাই লিক্সু লৌথিবা ইমোম নঙবু তাবরা?

পীতঙা—

নমোম কাদ করস্বা য়ায়া তাকপিগদবা?

লাস্থাবা—

শেলোই ঐখোয় য়েক্সবা লাইরেল উরা কোহোঁবা

থম্মুং শবা তান্দুনা মালেম লৈতাইনথরে।

পীতঙা—

মীতৈ কংলা কস্থালদি হাংলিবরা অপোকপা?

লাস্থাবা—

মীতৈ কংলা কস্থালদি হাংকদে করিহুং?



- গীতিকা— তুবী লাইরেল মৈদি ডু হোংনেমচা খুজাওদি  
কংলৈ ফন্সাল লাংছনা তুবী কমথোমশ্রব ?
- লাস্থাবা— বাফম 'হুবু হায়গে নিং ইমোম কাদ ল কপনি।
- গীতিকা— কংলা ফন্সাল হাংফদবা— (হুংঙাইতনা শোনবা)  
কাওরমগজা ঐহাকপু কাওকদে করিহুং ।
- লাস্থাবা— করিগুয়া মহাক্সা ইমোম নঙবু বাওইদ  
থওই বাওই তৌজবা বাইস্থ লাস্থাবা ঐগীদি  
তাংজ ফিরুক খুশ্বনি— থল্লু ইমোম, নহাক্স  
শেলোই লংমাই পুইশ্বনু মাই খুনি থল্লুদে ।  
লাংতল্লরি ইমোম উনিংবনা মহাকপু  
করিগীশ্ব উনিংলোই তালোই ওইবী মচংনি ।
- গীতিকা— মপল চৈরাক ফংছনা লম্বক শনবোই ওইছনা  
ককঙাওননা লাকপদা চংজফমদি পিখিদো ।  
শেলোই ঐগী ঐকাদ থবাই হকচাং পোছা ওই  
শেলোই ইবুং-ইপুনা মাগী থবাই তেমশিংঙে  
নুংনা পালবু ফুংপা শা হুংশি যাইবী কনখিদো ।  
অছগীশ্ব মথক্ত— শরি পন্দোল লোম্মশ্বী ।  
( নিংশিংবা— নাউখিংথোংগী খোজেলদা )  
তুবী লাইরেল মচানি পুক্রিং করি বাকাউনি  
তুবী লাইরেল কছনা কংলা ময়াই কল্লবা  
লিক্সাই নিংথো ওইরবা শানো ইনেম মচাদি

পীতঙা— নিংথো ওইরম ফমডুনা লৈম কমথোন হাপকনি ।  
লাইরেল নংম মচানা করি হুংদ কাওরোইদো  
ফুংলি ধোতু হুংসিনা অকাউ পঠৈ ধোকুসি  
খুংফম নাইনা কিরমগে ।

[ হুংঙাইতনা হিক-হিক কল্পী ]

লাস্থাবা— মীংলু লাইজ তরং হো নমিং-নমাই ইপোম পোম  
খোয়ম' পুক্রিং বারোন করি মীংকপবনো ?

পীতঙা— পছো 'পোকপা কাদু কবি হায়না তমসিবা ?

লাস্থাবা— ইমোম নঙনা হায়নিংবা য়াৰা পুংখা খঙলেদো ।  
তুৰী উৰা কোছোবা খম্মুং শৰা তানখিঙে  
নিংথো ফম্মু হাংফদ লৈবাক ধোগাই পুছনা  
বায়েন চুম্পী পাইছনা কংলৈ ফম্মাল তোংগনি  
পোইরৈ শিল খুংনবু লৈবাক পাউজেল চেনখরে ।

পীতঙা— খঙলেন থবাই কনখিবা ।  
ধোতু হুংবু পুছনা পোইরৈ তম্পাক তমগ্রগে ।

লাস্থাবা— লংমাই পীতঙা লোখিবা  
পলেম নোনা কায়নঙে পছো নাজল অসিদা  
চাওননবা য়োক্কপা ওসি ইহুং শোইদগী  
পছো ওইৰা ঐহাক্তি মমোম কায়নখিৰগী  
অবা মৈশ' লাংডুনা হুঙাইতনা লৈহোনি ।  
চংনবীনা পুনবনা অবাবনা নমদ পো

- লাস্থাবা— তুংগী খোঙচং অসিমা খয়ুম কৰি তল্লিবা ?
- পীতঙা— পন্তো অপোকপা... ... [মপাগী মথাদ কোনশিজৈ]
- লাস্থাবা— মোম্ব, নঙনা শাংপদি শোলাই লংমাই পামসিদ  
 লোইবী চীংগী চমুনা পোইরৈ কংলৈ পুংগী  
 তুবী ওইরম ফমছনা মীতৈ লৈম ওইছনা  
 বংলা ফম্বাল তোংবদি চীংমী ঐশোয় পুংগী  
 লাইবক কবা ওইরনি হায়দসিররা ইমোম ?  
 অছম্বদি ওইরগা... ...
- পীতঙা— যাইফ মপাউ শিবিয়ু।
- লাস্থাবা— ইমোম লিক্লু লৌখিবি
- পীতঙা— অপোকপা।
- লাস্থাবা— নহা ওইটৈ মরুপ্পা অহল ওইয় কাওনবা  
 বারিটৈগী মরুপ্পা, অবাৰগা মরুপ শা  
 মুঙাইঞ্জ মতমদনা অবাৰবু কাওথোকই।  
 লোক্তাক ওইবা মচতি, কংল তুরেল কনাইদি  
 ঈকং থাগী মতমদা ঈতিনফম্বু ওইদটৈ  
 মরি তৎন মতৌগুম কাওঞ্জবদি কমদৌনি ?  
 নমু তাইবং মীওইদি কাওজন থিবা মপোক্লি।
- পীতঙা— চংলমদাইগী মতমদা শরি পলোদ লোম্বম্বী  
 কাওদ পুদম ওইনবা খুংফম কায়দা কিস্তা  
 নিংশিং পৰৈ থোক্লনি— অকাউববু নিংশিংহন।

- গীতঙা — নমোম চংচকুখিগে যাইফ মপাউ পিবীয়ু।  
 লাহাবা— পস্থৌ ওইবা ঐহাক্রি পিনি যাইফ মপাউদি  
 [ গীতঙা চৎকদবগী ধোরাং তোঁবা হোঁই ]  
 অহুমদি ওইরদ করম পিনি ঐহাক্রা  
 ইমোম নঙবু নুংশিঙে শেলোই লালোই পুস্বগী  
 থরাই চাক্রা তোকখিবা পাস্বা খায়াত্তগীবু  
 নাস্থোক্তুনা চেনস্তব। শজি মচা ওইস্তব।—  
 নাউখিংখোংবু ফংহোদা তাকশি শোম্মা লৈহোঁবা  
 নবুং-নোপু। ময়ামগী ঈখেং থকা মাল্লবা  
 নঙগী লিচং অহুবু শিংখানিংঙাই ওইবরা ?  
 গীতঙা— অহুক হকপা য়ারাবু নমোম কাদ তাকপিবা  
 তালোই ওইবা মচংনি ইবু কনবনা  
 উতাংবীনা কপচনি পামেল উজাও তুবদা  
 পাইম খোয়খা খাবিহু ইপল পস্থৌ অপোকপা  
 অখাক-অরাও লাওতুনা কোরৌ নোংখোং শিনস্তুং  
 কুমগী নোংবু লাক্তুনা মালেম য়েল্লিং ছনখিগুম  
 হোঁস্ত লানখি কোজ্জাইহু ডাকপিরোইড্রনে পস্থৌ ?  
 [ হাওশমদা নুং ফুৎখিবগী অয়োস্তা নুং য়াওবা ফিহু  
 হাপচিল্লি, শমদা চয়োম ফিনচিংবা থরসু হাপচিল্লি—  
 মপাদা মুম্মা য়েংই ]  
 লাহাবা— [মুঙাইতনা, থম্মোই শোক্র] ইমোম লিহু লোঁখিবী

ଲାହାବା— ଟାଙ୍ଗେଇ ପାନା ଚେହେବା ଈଚେଲ କନବା ତୁରେଲନା  
 ଈୟୋମ ନଢନା ପାୟଜବା ପହୋ ଈନା ଖିଲରୋଇ  
 ଚେହେହେବା ଈଚେଲନା ହଜ୍ଜେପାଦି ଚେନଦେ  
 ଅପାୟ କାଦ ଚେହେରୋ ନୁଞ୍ଚି ମଗାହି ଖୁଞ୍ଚୁରୋ ।

ମୀତଡ଼ା— ଈପଲ ପହୋ ଅପୋକପା—

ଲାହାବା— ଲଙ୍ଗାହି ଲିକ୍ତୁ ଲୋଖିବୀ ଚନ୍ଦ୍ରି ତୁମିଂ ଧଡ଼ଲୋଇଦା  
 ପୋହିଟି କଂଳା ଯଚିନକାଓ ଖିଲହନଗାରି ଈପାନା ।

ମୀତଡ଼ା— ପହୋ ଅପୋକପା— (ମପାବୁ ଚେନା କୋନାଶିଞ୍ଜ)  
 [ ମପା-ଯଚା ଯମିତ୍ତାଈରା ଚେହେରା— ମୀତଡ଼ାନା ହାଓକସ  
 ଲୁଦ-ଖୋଢ଼ନା ତପ୍ପା ଚେପା ହୋଇ ]

Light Off.

## Act X.

কংলা

নুমিদাংদগী অয়ুক

[ কংলা ফম্বাল ভোংগদবা নোংম বাংলিঙৈগী নুমিদাংনি ।

কংলা মনুং পুম্নাং লাংনৈ ]

নাউথিং— (মুঙাইতনা শোল্লি) লাইবক খিনা তমথ্রবোই  
অত্‌ঙৈ ঐনা শেলোইদ পীতঙাগী মকাদ  
শরি পন্দোল লোম্বন্থা ঝাশক কায়বা তারবা ।  
লংমাই চনু নহাকপু লৈম ফমথোল হাপ্ববা  
নুংশি ঐগী ইপাউসে পাউথাছনা পাউতাক্তে  
লৈবাক ধোনা কনবনা পূম্বমকপু কাওথ্রবা ।  
ঐবু করি হায়রিনি লোনচং নত্তে মাওইবৈ ।

খয়োয়-- পাইম লংজিন কিথ্রবা লংলা লংজিন ধোকচগে ?

নাউথিং— কৈকুংহাংবী পুকফবী হায়নু করি য়াৱানো ?

খয়োয়— শেলোই লংমাই চনুদি ইচে 'বেম্মা পীতঙা  
মাগী মপাল তাংছনা থঙলেন নঙগী থবাইদি  
কল্লকখিদো অত্‌ঙৈ, অত্‌গীহু মথক্ত  
মাঞ্জ নঙগী নকাদ বাইথুংজব কংলিবা  
ইচেম মাই মপাল্লনি কংলৈ মীতৈ লৈমগী  
লৈমৱেলগী ফমথোনসে ইচেমদবু থিন্দোকসি ।

নাউথিং— থল্লি ঐহু অত্‌ম্মা—

নাউখিং— ঋয়ুম মাগী নোংদমখোল করি হায়না তল্লিবা ?

খয়োয়— কংলা ফস্বাল কাবগী পোইরৈ মাইকৈ ঋুনবু  
লৈরাং লৈনম য়েনপ্রফাও ওসি ফাওবা অসিদা  
মরা-মপাউ তাদবা পুক্রো-পাওরো লৈপ্রভা ?

নাউখিং— তাইবং কনা খঙদবা ঋয়ুম মাগী খুংশেমনি ।

খয়োয়— করিগুয়া লাকপ থোক লৈম ফমখোন খিন্দোকসি  
খুমন চহু লৈবনা লোইরং শিছোং ওইবরা ?

নাউখিং— অমত্তনি নহাক্সু কৈরুংহাংবী পুকফবী  
হয়েং কংলৈ পুহুগী হাংলি লৈম ফমখোনসে  
লৈম নঙনা ওইছনা মীতৈ লৈম ওইরনি ।

[ হরাওনা, নোকফেং তৌনৈ খঙমম মমশিনখি । নোং-  
ডানবগী লাইট অহুম ডাণ্ডোরকই, কংলা ফস্বাল তোং-  
গদবা হুমিৎনি । লৈবাকী অঙম-অথো পুম্মক গুনা  
তিল্লে । ফস্বালগী মথক্তা পাখংবা মচুগী লিন্না থাল্লি—  
নাকন্দা চোং, চুং ফিরাংল তানচিংবা কয়ানা ধোংল  
তৌরি । খোইজু লাইখাম্চিংবগী মৈথু খারি । নিংথো  
মনাই পুম্মক্সা শাফি-লানফি শেত্তুনা ধোংল তৌরি ।  
নাউখিংখোং ইরম তরেংকা ঈশিংনা ইক্স শান্দেংলবা  
মতুংদা কংলা ফস্বাল কারমদাইদা তাইরেল মনানা নাউ-  
খিংখোং অমশুং লৈমরেস্বী খিন্তোকই । নাকন্দুদা নাউ-  
খিংখোংগী নাকল ওইরপ্পা নিংথেম্মুবী নোংজোংশু ফল্লি ।

নিংথোনা সনা ফন্ডাল ত্বেক কাখিবগা লৈবাক যীয়াগ্লা]  
 লৈবাক যীয়াগ্লা— ইনিংথো নাউথিংথোনা

ময়ান্না খুয়া— । ( অহমলক লাওই, খুয়াই )

মীষাম— লৈমরেল খয়োয়রোল কৈরুংহাংবীনা।

মীয়াগ্না খুশা— যাইফরে ।

মীয়াম পুস্বা লাংনৈ । অহগী মতুংদা কংলা য়াইবুং  
খিনখি, থরাওচি ( ঈব্রোই মচনিা শেস্তা খোংনবা অমা )  
খোংই ।

পুଅ୍ରମ— (খୁରୁଆ) ଓସି କୋରୋ ନୋଂଦଗି କଂଲେ ଲୈମ ଓଇରହୀ  
 ଧାବରୋଲ ନୋଂଝେଂଶୁନା ନିଂଧେମହୁବୀ ଓଇରେଦୋ ।

মায়ান্না— নিঃশেষমণ্ডবীনা— যাইফরে ।

নোংখোল-  
 উরা কোহো মপারি তুবী লাইরেল নাউথিংখোং  
 ওসি কোঁবা ইনোংশোয় কংলা ফম্বাল কাছনা  
 লৈবাক ধোগাই পুরনি বায়েল চুপ্লি পায়রনি  
 তুবী লাইরেল ইনিংথো নাউথিংখোংনা— (য়াইফরে)  
 খুম্ন চলু খয়োরোল কৈরুংহাংবী লৈমরেলনা  
 মীঠৈ লৈম ওইছনা তুবী ওইরম ফমছনা  
 লৈমরেলগী ফমখোন্দি থিন্দোক্কোদো ওসিদৈ  
 মীঠৈ খুম্ন অনিগী মরি হেয়া চেংলনি  
 ( লাওবা ) লৈমরেলবী কৈরুংহাংবীনা—  
 ( খম্বা )— য়াইফরে



[ফস্থাল হেক কাখিবগা মীয়াম পুন্নমকা মকোক নোল্লি  
থরাওটি হম্মা থোলকই— অহুগী মতুংদা মীয়াম পুন্ন-  
মক মকোক নোল্লকপগা লোয়ননা পেনানা সনা লমঙক  
শক্ককই।

কোরৌ নিংথোরেলও  
সনা বাংবা মৈতেংপৌ  
সনা নমিরেল মিরেল থোয়াংবু  
য়িরেল্লক লমহেল্লকী কোল্লে  
ইমু ইঙোরোলগী  
থারৈ লেমলৈলক  
তাইবং চীংঙু নোংউ মাঙবু,  
থায়গংলকে ॥

পুল্লি হুংশাংনা  
সনা নমিরেল, মিরেল থোয়াংবু  
তিল্লম্নেম্নৈ ॥

... ..

ঈশেসিগা লোয়ননা লাইট মমশিনখি। ষ্টেডগী মমাংগী  
মতাই ওইরপা পীতঙা হাওশম অমা নমদা পো হুঙাইতনা  
মমিস্তা ঈরা চেন্দুনা লৈবছমক উহল্লি 'য়াইফরে' লাও-  
রকপা খোঞ্জেলগা লোয়ননা পীতঙা লেপই। তাজা  
অসিদা ফস্থাল ধোরম লোইরে খঙনবগী মওংনি।

বাক্রম পছোংগী মওংনি। হাওশম খাই। অহুঙে কিশি  
কিখিবা ধোছ নুং ময়াম অহু হৈলোকই। খোঙ তপ্পা  
খাংবা হোই—

শীতলা— (মতোমতা)

বাজবৈনা নিংনকম ছুংশিবৈনা নাউরোইকম  
কায়নরমদাই ঈচেলগী তোরৈ ওইবা ঈহনকম  
রী-রী ছুয়া মালংবৈ নাপ চিকখোন লেগ্নকম  
মশাবী শেংনবৈনা অবা পিরোই শিস্থকম  
পাম্মুবু পামজনা শমু খুংকম নাইননা  
নমখাং মচেন্তা কিবা বারোই-বারোই অনিগী  
ধোছ নুংবু হৈলোককম ঝমোই বারোই বারোইগী  
ঙাইরকপদি ওমজবা কঙমজবা মপোকী  
কংলরোইদা লৈমগী বাখল খাজ লমসিবু  
পোইরৈ মীয়াম পুন্হনা বাক্রম পছোং কোলোয়নৌ। (৩)

(নিংশিংলকপা— নাউখিংখোংগী খোজেলদা)

তুবী লাইরেল মচানি কোরো নোংনা খঙসমু  
তুবী লাইবক লৈছনা কংলা ময়াই কল্পবা  
লিক্লাই নিংখো ওইরবা শানো শীতলা ওইবীদি  
তুবী ওইরম কমদুনা লৈন কমখোল হাপকনি  
লাইরেল ননম মচানা করি ম্হুংদা বাকাওরোই  
ফুংলিবা ধোছ নুংশিনা অকাও পরৈ খোজনি  
(শীতলা সান্না মকোক ডাওবগী মওংদা)

পীতঙা— শেলোই ইহু ইপাচা ঈপল ওইবৈ মমাংদা  
 ঈকাই মুংলি য়াম্বা কাওমন্নু কাওইদা ।  
 (কংলা তন্ন তপ্পা মাঙ থানা চঙশিককই)

[ মৈ পুমডান ডাংছোরকই— পীতঙা মমিঙা ঈরা চেন্দুনা  
 লেপই— হুঙাইতনা য়েংনৈ । লৈম কৈরুংহাংবী মমায়  
 লুরুপ তোখি ]

নাউখিং— ( নিংঙমদনা )

লংমাই লিরু লৌখিবী লাও চংলকউ ঐগী নাক  
 পলেম শিন্না নাওরোইবী থবাই মিরেল ওইরিবী  
 শানো ইনেম মচাও করিন্দি হজোইনি  
 ( ফমফমদগী তপ্পা কুমথরকই )

তুবী লাইবেল ঐহাক্কা কংলৈ পোইরৈ পুংগী  
 ফম্বাল অসি তোংলসু শানো নফম্বাংদদি  
 শেলোই চীংদ মুয়িনবা নহালনোংগী হোংনেমনি  
 লৈরি ফয়েন ফমফমলাং পোইরৈ ফম্বাল কমসি  
 লাও, শানো ইনেমচা শাবেল ঐগী য়েংলমদ  
 ফমলো লাওনে মুংলিবী লৈঙাকমিন্নসি নহাক্কা ।

পীতঙা— তুবী লাইবেল ইশানো শেলোই কাদ মুয়িনবা  
 মুংলি তন্ন থোকাওই তুবী করি খোয়জেন্নো ?  
 শেলোই লংমাই পল্লিৎনা লাইবেল থবাই হিংখিবা  
 তুবী করম থোকাওবা কাওমন্নু কাওমল্লি ।

পীতঙা— বত্রং তিলবু ওইরিঙে য়োকফম পুন্ন। তিন্নবা  
কুন্নাক ওন্ন যতমনা পাইমিন্নবা ফংদবা  
হি কুম অসি তোখায়না— নাম নাম তাহোরে।

নাউখিং— শানো ইনেম মচাও, কাংদে ঐনা করিনোং  
ফন্সাল ফল্লেন ফফমথক ফল্লোলাওনে ইশানো  
লৈরি পোইবৈ ফন্সালথক ফফম চাওনা কন্না  
লৈমরেলবী কমফন্না তরান্নবু ওইরিখে।  
করিগীদি তুংহন্ন য়ানিংদবা উংপনো ?

পীতঙা— য়ামজ্জেম কাসা চাওজবী মোন্নু লাইবক থীবীদি  
লৈরাং লৈকা শেতুনা হুংগেন শাংগ কেন্নবী  
শেলোই খুংচা লাংবচীং মঙল তরং বাকচীং  
করান্নবু হলবাইবা ইচ্ছ শেলোই ময়াংদ।

নাউখিং— পাইম ঐগী য়ানিংদ থবাই মিরেল বারোবা  
হুংগি করি কিশিনো পাইম লংজিল পিয়ুনে  
শানো নঙগীদমক্ত হুংগি ঐনা হিংখিনোং  
করি নোংদ কাওফরোই থম্মোই ঐগী লৈরিঙে

পীতঙা— হুংগি নঙবু বারোদে—  
মোন্নু ঐগী লাইবক্ত পোইরৈ মীতৈ লৈমগী  
লৈমরেলবী কমথোলসি— তন্নমদবননিকো।

থয়্যোয়— (ধুরুম্মী, চংশিল্লকই)  
লৈমরেলবী কমথোনগী পোংলোই শম্পোং লৌবিন্ণ

খয়োন— (কংপা) ইচেম লংমাই পীতঙা ননাঙ ওইবী ঐহাক্স।  
কংলৈ লৈম ফমথোনসে থিন্দোকচগে ইচেমদা।

তুবী লাইরেল নিংখোনা কংলৈ ফম্বাল কারিবা।

ইচেম পীতঙা লৌতিবী নপাল্লনি খঙজদো

তুবী লাইরেল মহাকী লৈম ওইনা ফ'জবা

ইচেম নঙগী নপাল্লি, মপোক 'সিদ কাওজারাই

নাউথিং— শানৌ নঙগীদমন্ত হোংনেম ঐনা হিংবনি

কংলা ফম্বাল অসিদা হাংলি য়েৎলম থংবদা

কংলৈ পোইরৈ পুংগী পলেম মমা ওইবীমু।

পীতঙা— হায়হৈদবা যাবানি, পলহৈদবা খোনফমনি—

ইপল কাদ হল্পরোই, চেংলৌ উংপা ইকাইরে

তুবী নঙগী থবাইবু অতুঙে ঐনা কনখিনোং

শেলোই লংমাই পুংগী অচাক বাই হৈ মৈরিনা

(মপাগী খোজেলদা ডাংখিবহু নিংখিংলকপা)

শেলোই থবাই লিখিংদৈ মুংগি থবাই অমনা

শেলোই থবাই লিখিংদৈ মুংগি থবাই অমনা

শেলোই থবাই লিখিংদৈ মুংগি থবাই অমনা

থয়ুম মান। পিসমু কোরৌ মানা থংসমু।”

মৈশা: কংলা থবাইনি হলবাইরোই শেলোইদা

মৈশা: কংলা থবাইনি হলবাইরোই শেলোইদা

নমু তাহবং মীওইনা হিংঙল্লরোই নিংখরে

পীতঙা— চীংগু নাক্ত থুংলগে বাংবল পাংনা য়েংলগে।

[ নোংলৈ-হুংলিং অকনবা অমা লাক্সগা পীতঙা হুমজাও-

লৈমদা তিনধ্বে ]— নাউখিংখোংনা পোইরৈ মীয়ামদা

লাওখোরকই, খোস্থান্ য়াওনা।

নাউখিং— মঙাং ঐগী লৈমরেল লৈরেন হনবী মকমদা

তিনধ্বে শানৌ পীতঙা তুবী ইরান বাশক কায়

তাও, পোইরৈ মীয়াম পুয়া তাও নিংখৌ ঐ ইয়াং,

শেলোই লংমাই পীতঙা হুমজাও লৈমদা তিনবিবা

ঙসি কোঁবা নোংদবু কুমওন চহি খুদিংদা

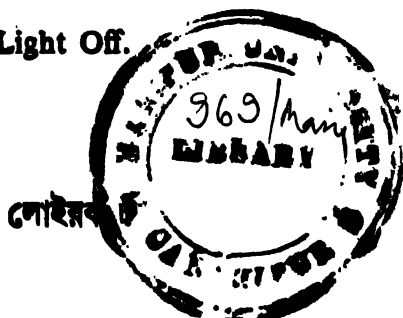
হয়েং পোইরৈ চাদোন্না বাঙম শুদোন তানবনা

লোইদাম মকুম খুদিংদ পোইরৈ পুয়া পুনেন্না

লংমাই পীলিন চীকোইয়ি লৈহন তমসি লৈরাংনা

নোংরাই য়িদা ঈরুপসি লৈমরেলবু নিংশিংনা।

Light Off.



লোইরৈ

## অইবগী কোংখরবা লাইরিকনিং

শৈরেং —

খম্মোই ভেংখা  
কেতুকী  
রাংমদা  
খুন্তেকপাহুদী শৈরেং

জামা —

চিত্রকার  
হুরগু  
খীলু  
ফোঙইবী

উপভাস —

কনানা হারবিগনি  
কনামনো হুতনবা